



主曆2016年1月24日 星期日

中華郵政台北雜字第1304號執照 發行人：洪山川／地址：(106)台北市樂利路94號／電話：(02)2737-2839／傳真：(02)2737-1326／電子郵件：catholicweekly@gmail.com

教宗訪問羅馬猶太大會堂 猶太人和基督徒是一家人

【梵蒂岡電臺訊】「猶太人和基督徒是唯一天主大家庭中的弟兄姊妹，天主視他們為祂的子民並保護他們。」教宗方濟各1月17日主日訪問了羅馬猶太大會堂，留下了友誼、對話和深切共用的訊息。這是一個歷史性的時刻，延續了聖若望保祿二世教宗於1986年的首次訪問和本篤十六世教宗於2010年再度訪問，全球猶太教代表和擁有2100年歷史的羅馬猶太教團體竭誠迎接教宗方濟各的蒞訪。（見右圖，路透）

教宗方濟各是歷史上第3位進入羅馬猶太大會堂的教宗，他以其行動和言談留下了不可磨滅的印記。這位阿根廷教宗過去與猶太人建立的深刻友誼得到與會者的高度讚許。

當天下午4時左右，教宗抵達羅馬猶太大會堂門口。青年、婦女和年長者紛紛向他致以問候，與他握手，並陪同他瞻仰了羅馬猶太團體的兩塊紀念碑。碑文分別記載了羅馬猶太人1943年10月遭受驅逐和1982年經歷恐怖襲擊的悲劇。

之後，教宗來到擠滿人群的猶太大會堂，在群眾的熱烈歡迎下與經師長迪塞尼（Riccardo di Segni）和諸多與會者相互問候、擁抱。令人特別感動的是教宗與猶太人大屠殺倖存者的會面。

羅馬猶太教會長盧德·杜雷蓋洛（Ruth Dureghello）與多位代表致詞。杜雷蓋洛會長說：「今天我們再次譜寫歷史。今天我們證明不同信仰之間進行對話是有可能的；不僅如此，面對我們無法冷漠以對的恐怖主義和新迫害，我們還發出一條包括伊斯蘭也認可的新訊息：信仰不製造仇恨，信仰不拋灑鮮血，信仰號召和平。」經師長迪塞尼則強調：「肩靠著肩，我們應該一同譴責恐怖行徑；手拉著手，我們必須在日常生活中攜手合作。」

教宗在講話中首先表示：在宗教交談中，最重要的是我們以弟兄姊妹的身分聚在我們的造物主、我們所讚頌的天主面前，相互尊重，彼此賞識，尋求



合作。在猶太教徒和基督徒的對話中存在獨一無二的聯繫，因為基督宗教擁有猶太根源：猶太教徒和基督徒應該意識到彼此是弟兄姊妹，由同一天主和偉大精神遺產所結合（參閱《教會對非基督宗教態度》宣言4號），並以此為基礎而繼續建設未來。

由梵二大公會議所確立的神學對話應當不斷深入，但我們不能忽略今日世界所面臨的巨大挑戰。教宗說，在信德內的長兄長姊們，我們蒙召擔當起我們對羅馬城的責任，卻也不要忽視世上的巨大挑戰。教宗說，「整體生態學」的意義包含在《聖經》中，它已經成為首要原則；作為基督徒和猶太教徒，我們可以並應該向全人類提供《聖經》關於照料受造界的訊息。

教宗然後談到和平與正義的使命說：人對人的暴力有悖任何一個名副其實的宗教，對於三大「一神論」宗教而言更是如此。生命是神聖的，是天主的恩賜。暴力和死亡在天主面前絕沒有定奪權，因為天主是愛和生命的天主。我們應堅持不懈地懇求天主，求祂幫助我們在歐洲、聖地、中東、非洲及世界各地踐行和平、修和、寬恕和生命的邏輯。

注視著猶太人大屠殺倖存者的面容，教宗說了一番令人感動的話。他說：這是非人的暴行，它所打出的幌子是一種企圖以人取代天主的意識形態。教宗呼籲道，我們永遠不要忘記這場大屠殺！為了現在和未來，我們應該從過去汲取教訓。猶太人大屠殺教導我們要始終保持高度警惕，好能及時採取行動，以捍衛人性尊嚴與和平。

教宗最後對50年來彼此不斷更新的信任、友誼和理解表示感謝，祈願那為我們預備救恩的上主帶領我們走向更加美好的未來，並以猶太人傳統的問候語「祝你們平安！」（Shalom alechem!）結束他的講話。

教宗任命李斌生主教為澳門教區主教

【香港公教報訊】教廷1月16日公布，任命香港教區李斌生輔理主教（見左圖，公教報提供）接替澳門黎鴻昇主教的職缺。

教廷公布，澳門教區黎鴻昇主教因健康理由及醫療需要，決定辭去澳門主教職務，並向教宗方濟各提出辭呈。教宗方濟各認為黎主教的意願恰當，於2016年1月16日恩准他的辭職請求，同

時任命香港教區李斌生輔理主教接任澳門教區主教。

李斌生主教於2016年1月23日（周六）下午3時，在澳門主教座堂慶祝澳門教區成立440周年彌撒中，正式就職為澳門教區主教。

1月23日的慶典彌撒，除了為熱烈歡迎澳門教區新任的李斌生主教外，也感謝黎鴻昇主教的慷慨牧職服務。黎主教

自2001年1月23日成為澳門教區的輔理主教，2003年6月30日成為澳門教區的正權主教。黎主教將在靜養後，以榮休主教身分繼續與澳門教區保持聯繫。

上述安排顯示教宗方濟各和宗座對中國教會，尤其對澳門教區的關懷和愛護。澳門教區近4個多世紀以來，一直扮演著東西方文化交流與傳播天主教信仰的橋樑。





最遙遠的零距離

台灣剛舉行過總統大選，新任總統已經確認。回顧選前的電視辯論會中，親民黨總統候選人宋楚瑜結辯時指出，民進黨蔡英文主席的競選主軸是「點亮台灣」，但他認為，點亮台灣之前更要「點醒台灣」，這話的確值得我們反省。

在投票前一周，我們看到選舉進入「割喉戰」。各種選舉伎倆與花招，紛紛出籠。說人買票的買票，按鈴控告的控告，指稱他人母親為酒家，往自身潑墨說抹黑……這一切不是為自己喊冤，就是打擊詆毀對手。

總統當選人蔡英文在選前的電視辯論會中曾說過：「分裂沒有重量，只有團結才有份量。」但台灣的選舉，卻每次都是選前撕裂，選後說團結。在台灣，選舉是沒有真正的勝利！我認為真正的勝利，不在贏「過」多少人，而是在於贏「得」多少人。

國民黨與民進黨都輪流執政過，兩黨都曾贏過，但也曾在執政期間無法贏得多數的民心。由此觀之，勝選者不一定是勝利，所支持的候選人當選，也不一定是選民的勝利。因為，不久之後，選民可能會用「差勁」、「笨蛋」等字眼批評自己曾經投票支持的那位政治人物。這樣看來，選舉好像真的只有輸贏，卻沒有勝利。這也是我們需要被「點醒」的！

在聖誕期間，為什麼只有三王來朝，而不是百王來朝、千王來朝？其他人在幹嘛？只有這三位賢士看到了異星，跟隨這顆星、採取行動、前往朝拜，難道其他人沒看到嗎？或是看到的人在做什麼？大家都沒有醒，要點醒。祈求天主在主顯節不只是點亮，主顯節是一個光的日子，天主親自彰顯，而且強力放送、強力彰顯自己，但是多少人注意？那顆星一直在那個地方，有多少人注意？

福音裡面很清楚，黑落德知道三位賢

士要來朝拜新王，「黑落德王一聽說，就驚慌起來，全耶路撒冷也同他一起驚慌。他便召集了眾司祭長和民間的經師，仔細考問他們：默西亞應當生在哪裡。他們對他說：『在猶太的白冷，因為先知曾這樣記載：『你猶太的白冷啊！你在猶大的群邑中，決不是最小的，因為將由你出來一位領袖，祂將牧養我的百姓以色列。』』（瑪2:3-6）這些司祭長與經師都清楚知道默西亞就在白冷（伯利恆），大家都知道，但都沒有人去尋找、去行動，換言之，大家都沒有被「點醒」。

我們的信仰生活中太多這樣的事情，明明知道天主旨意，但就是不做。天主就在我們面前，甚至天主根本就是住在我們生命內，但我們許多人，都沒有醒；都忽略或視而不見那在我們身內的天主。天主與我們本來是「零距離」，但我們卻像是與祂站在最遙遠的另一方。

權力會使人腐朽。但主耶穌來不是為了權力，祂來是為了犧牲、為了帶給我們救贖、喜樂，所以，祂用自己的死來自我奉獻。希望台灣選民剛選出的新總統，不是一個抓權的總統，而是學習主耶穌，為了眾人福祉，能夠真正自我奉獻犧牲。

台灣的藍綠政黨，特別在每一次選舉，使生活在這一小小美麗之島上的人，彼此產生了「最遙遠的零距離」。我們在情感與認同上，再一次被撕裂，被分化。為此，祈求慈悲的天主，醫治我們經過碰撞受傷的心靈。祈求天主，使服務人民的政治人物，能夠擁有慈悲照顧全民的心腸。祈求天主，使台灣的人民人人慈悲，彼此感恩。使「台灣共同體」的「零距離」，不再是遙遠的夢想。

讓我們每一位基督徒，不分黨派，都能活出慈悲，彼此相愛，使台灣在天主慈悲祝福中，真正使每人彼此走向「零距離」。



從三則蜜蜂的寓言談起

■文／林湘義

（健行科技大學國際企業系所助理教授
振聲高級中學董事會監察人）

蜜蜂常是許多寓言的主角，劉基的著名寓言《靈丘丈人》，藉著敘述靈丘丈人因其善養蜂，而能富比封君，丈人交棒給兒子兩年後，蜜蜂盡去，其家遂由富轉貧，來說明管理產業與治理國家的深意。在經濟學中，則有兩篇名稱相同但年代相差甚遠的文獻，也都是以蜜蜂為寓言主角。

時間較近的是S. Cheung的《蜜蜂的寓言：一個經濟的調查》（*The Fable of the Bees: An Economic Investigation*, 1973），此文是針對諾貝爾經濟學獎得主J. Meade 1952年的論文而作，討論的場景是彼此相鄰的蘋果園與養蜂場，J. Meade分析道：蜂場主人讓蜜蜂到蘋果園採花蜜卻沒有付錢給園主，會導致果園主人不願種更多果樹；而蜜蜂在採花蜜的同時，不僅協助了授粉，也提高了蘋果的產量，可是園主並無付費給蜂主，使其不願增養蜜蜂；而如此會減損社會整體利益，因為社會本可有更多的蘋果與蜂蜜，所以政府應補貼果園與蜂場，介入此市場失靈狀況。S. Cheung在1972年春季到美國華盛頓州進行此課題的田野調查，發現果園主人會租賃蜜蜂，以使蘋果與蜂蜜的產量更多，否定J. Meade需政府介入市場的論點。S. Cheung更自承其此篇論文的題目「蜜蜂的寓言」是利用同名的經典，來反駁J. Meade。

另一著名文獻《蜜蜂的寓言：或言之，個人的罪惡，眾人的利益》（*The Fable of the Bees: or, Private Vices, Public Benefit.*, 1714）作者是B. Mandeville，描述一群蜜蜂因為在貪慾和奢侈的驅使下，讓整個社會豐足興盛，不但就業充分且經濟繁榮，結果，當蜜蜂向蜂之神Cupido抱怨，希望能夠在公平正義的社會裡過更好的日子，Cupido將蜜蜂變成既知足且儉樸，社會開始百業蕭條，生活每況愈下，蜂巢終至衰敗，此文意指：貪慾推動產業

巨輪前進，知足卻使其停滯。然而，因為個人的貪慾奢靡所造成的經濟繁榮現象，真的是眾人的公益嗎？

以教會社會訓導的角度來回顧這三則蜜蜂的寓言，我們可以從《羊群的牧人》與《我要給你們牧者》兩道勸諭中的牧羊人領導及僕人領導觀點，思考《靈丘丈人》中治產經國和興利除弊的內蘊。而第2則寓言，寓意市場的力量與政府最適角色的課題，也就是政府什麼時候該放手或介入市場？其實，J. Meade與S. Cheung因其各自代表不同學派的觀點，而意見相左，然而，主管經濟事務的決策者若能深入體會教會在《新事》、《民族發展》、《人的工作》、《社會事務關懷》、《百年》、《在真理中實踐愛德》、《願你受讚頌》等通諭，以及《福音的喜樂》勸諭的教導，必能對市場本質有更深層的認識。

第3則蜜蜂的寓言，討論私惡能否生出公利，此涉及到惡的問題，在所述聖教宗若望保祿二世的通諭，及《主及賦予生命者：聖神》通諭、《得救恩的痛苦》牧函和《回憶與認同》等文獻中，將教會聖師聖奧思定與聖多瑪斯阿奎那對惡的論述進一步詮釋，深刻及全面地探究了惡、惡的意識形態、罪惡的結構以及救贖給惡所設的限制等課題，透過聖教宗的教導，讓我們能從信仰的眼光審視所處世代的惡，並能知曉該如何以善勝惡。

從教會社會訓導的角度來看這三篇蜜蜂的寓言，也就是以信仰的觀點來探索理性的人文社會科學，藉著信仰與理性的對話與相輔相成，讓我們能走近並親炙真理，因為「賜人信德之恩和給予人靈性理智光輝的是同一位天主」且「信仰與理性像兩隻翅膀，使人精神飛揚，瞻仰真理。」（《信仰與理性》，1、53號）

編輯台報告

教宗接見基督徒勞工運動 人人應有工作 失業青年應予以扶持

義大利基督徒勞工運動7000名成員，1月16日上午在梵蒂岡保祿六世大廳舉行聚會，內容包括祈禱、信仰見證、通過視頻了解世界各國不同地區信仰團體的經驗。他們在中午過後蒙教宗方濟各接見。教宗在講話中表示，工作是人類最早的聖召之一，但工作的尊嚴如今卻因失業和非法行為而經常陷入危險，因此必須培養能讓青年看到希望的新的「工作人文主義」。

教宗首先指出，在天主的計畫中，工作是人的一項聖召。天主從一開始就叫人耕種並看守共同家園（參閱創2:15）。為能忠於工作聖召，教宗提出了3個必修課程：教育、分享及見證。

關於教育，教宗表示：我們生活在一個剝削勞動者的時代，在這個時代，工作並不是為人的尊嚴服務，人反而成了工作的奴隸。因此需要培養一種新的工作人文主義，將人而非利潤置於中心；讓經濟為人服務，而非利用人來為經濟服務。

教宗指出，今天在就業界急需教育人走上光明及需要努力奮鬥的道路，為人正直，杜絕走後門和找靠山的捷徑。這些誘惑或大或小總是存在，但它們都是不相稱於人的倫理道德上的買賣，都必須加以拒絕，好能養成保持心靈自由的習慣。若不如此，這些誘惑將會導致一種虛假及有害的觀念，將人和社會引向貪腐的非法行為，因此必須予以抗拒。非法行為如同一條看不見的章魚，牠隱藏、潛入水中，但用其魔爪抓住目標並放出毒液，污染並造成嚴重傷害。

關於分享，教宗表示，工作在一天當中占去很長時間，因此工作該當使人彼此接近，而非相互疏遠。工作該當使我們關心身旁的人，正如基督徒勞工運動所推行的計畫那樣，不把別人只當作關懷的對象，而應視之為實實在在計畫的一部分，這很重要。人人都為自己制定計畫，但若為別人制定計畫，我們便能走進一步：若把智慧用於愛的服務，便會使人更為整合，生活

更幸福，因為他能夠施予。

最後，關於見證，教宗指出，聖保祿說過：「誰若不願意工作，就不應當吃飯。」（得後3:10）信仰正是藉著每日的工作來作出見證，好能克勝怠惰及懶散。但在目前的階段，也有一些人希望工作，卻找不到工作，他們就連能吃上一頓飯也感到吃力。這是當今時代新的遭受排斥者的悲劇。

教宗提到，在歐洲有些國家的國民失業率高達40%或50%，其中很多是青年，他們不得不依賴別人，有的罹患心理疾病，有的甚至走上自殺的道路。教宗指出：人的正義要求人人應有就業機會。天主慈悲也要求我們，面對那些處在困境中的人及艱辛情況，此處我也想到那些青年，為他們來說，成家立業或生兒育女是件難事，因為他們沒有足夠穩定的職業或住宅。面對這些情況，單是說教並沒有益處；所需要的是傳播希望，藉著臨在予以安慰，藉著具體幫助予以扶持。

天主始終慈悲寬仁 緩於發怒 富於慈愛忠誠

【梵蒂岡電臺訊】教宗方濟各1月13日在梵蒂岡保祿六世大廳主持今年首次周三公開接見活動，藉此開啟新一輪的要理講授主題，從《聖經》的觀點解釋天主的慈悲。教宗強調，為學習慈悲，我們必須聆聽天主藉著祂的聖言教導我們的一切。

教宗指出，《聖經》一開始就把慈悲作為天主的名字。《出谷紀》記述天主將自己啟示給梅瑟，稱自己是「慈悲寬仁的天主，緩於發怒、富於慈愛忠誠。」（出34:6）因此，慈悲、寬仁、緩於發怒及富於慈愛忠誠是天主的4個屬性。

教宗表示，天主首先是「慈悲寬仁的天主」。《聖經》中使用的這個希伯來詞彙讓人想到母親的心腸或她的懷抱。這幅圖像提示的是，一位為我們而激動並對我們慈悲為懷的天主，祂就如同一個母親那樣，每當把自己的孩子抱在懷中，想到的只是愛他，保護他，隨時為他奉獻出一切，甚至是自己的生命。「慈悲」一詞所提示的就是這幅圖像。因此，這是一種慈悲為懷的愛。

《出谷紀》中記述的天主的第2個屬性是「寬仁」。教宗解釋說，寬仁意味著寬大及憐憫，天主以祂的寬闊心胸，俯身幫助弱小者和貧窮者，總是隨時予以接納、體諒、寬恕。天主如同《路加福音》比喻中的父親：這個父親不但不怨恨離家出走的小兒子，反而日日夜夜等候他。這兒子是他生的！他一見到這個兒子歸來，便跑上前去，把他抱住，甚至不讓他說完懺悔的話，好似要將他的口封住。他對這個失而復得的兒子懷有這麼大的愛和喜悅。（參路15:11-32）

天主的第3個屬性是「緩於發怒」，這是因為天主富有忍耐和承受的能力。教宗說：天主曉得等待，祂

的時間不是那些不耐煩的人的時間。天主就如同那有智慧的農人，曉得等待，留給好種子成長的時間，儘管田地裡也長了莠子。（參瑪13:24-30）

天主的第4個屬性是「富於慈愛忠誠」。教宗表示：天主的這一稱號是多麼美啊！此處使用的「慈愛」一詞表明情感、恩寵及仁慈。它不是電視劇中的愛情。愛走出第一步，愛不是憑人的功勞獲取，而是天主無限地白白賜予。愛是天主的一份熱心腸，任何事物，甚至罪都阻擋不住天主的愛，因為天主曉得越過罪，戰勝惡並予以寬恕。

教宗引用《聖詠》中對常守護人類的上主的讚頌（參詠121），以及聖保祿宗徒在《弟茂德後書》中表達的思想，重申即使我們不忠信，天主仍然是忠信的。（參弟後2:13）教宗說：在慈悲上忠信正是天主的本性。因此，天主是完全及始終忠信的。祂的臨在堅實穩固，這就是我們信仰的可靠保障。在這「慈悲禧年」當中，但願我們完全仰賴天主，體驗到蒙受這慈悲寬仁、緩於發怒、富於慈愛忠誠的天主所愛的喜樂。

最後，教宗期望跨越聖門能激勵信友們體驗身上的慈悲善舉。

普世教會愛德組織 將舉行慈悲禧年靈修退省日

【梵蒂岡電臺訊】教宗方濟各日前要求聖座一心委員會籌備一個靈修退省日，讓全世界所有的愛德組織在「慈悲禧年」的四旬期內予以實行。這個負責愛德工作的聖座委員會必須為愛德組織準備並提供禱詞、省思和一切相關材料，讓各組織能在四旬期內最適當的時刻舉行退省活動。

聖座一心委員會秘書達爾托索蒙席（Giampietro Dal Toso）1月13日向梵蒂岡電台表示：「慈悲禧年」以「如同天父滿懷慈悲」為題，絕非偶然。教會世代以來不斷透過她的肢體實踐這份從天主所

領受的慈悲，為此，連教宗在宣布這特殊禧年的時候也強調了慈悲善工的作用。

達爾托索蒙席接著指出，我們在教會內有數不勝數的愛德機構、團體和組織，他們為人服務，為愛德作見證。同時，我們也意識到唯有領受了天主的慈悲，我們才能施予慈悲。這是一把鑰匙，有助於明白我們要在整個教會的地方層級舉行這次盛大退省活動的意義。我們唯有先領受了天父的慈悲，才能活出慈悲，從事慈悲善工，以及管理慈善機構。

信德是父母能留給子女的最大遺產

【梵蒂岡電臺訊】教宗方濟各1月10日主受洗日在西斯汀聖堂主持彌撒，為26名嬰兒付洗。教宗表示，信德是父母可以留給子女的最大遺產。米開朗基羅的精彩壁畫、幾名嬰兒在媽媽懷抱中的哭聲、以及其他小寶寶的甜美睡容，使得當天的禮儀更加美麗。

教宗按照嬰兒領洗禮儀，在聖道禮儀前詢問嬰兒的父母和代父母說：你們為孩子向天主的教會要求什麼？他們答道：「信德。」教宗然後將十字聖號授予每個嬰兒，吩咐父母和代父母也為他們的子女劃上十字聖號，並要求他們負起培育子女信仰生活的責任，教導子女遵守耶穌的誠命，愛主愛人。

教宗的彌撒講道十分簡短，他向家長們表示：「如

果哪個孩子因饑餓而哭鬧，媽媽可以在這裡餵他，沒有問題。教宗說，耶穌出生40天後，被帶到聖殿。瑪利亞和若瑟這麼做是為了將祂獻給天主。今天，在主受洗的慶日，你們做父母的把你們的子女帶來，是為了讓他們領受聖洗聖事，領受『信德』。就這樣，有如歲月中的鏈條般，信德從一代人傳到另一代人。」

教宗繼續說，這些孩子日後將承接你們的位置，為另一個孩子，即你們的小孫子要求領受同樣的信德。這是藉著聖洗聖事給予我們，由聖神今天帶入你們子女內心、靈魂和生活中的信德。教會在授予你們點燃的蠟燭時，也要求你們呵護這些孩子的信德。你們不要忘記：你們可以留給子女的最大遺產就是信德。你

們要呵護這信德，不使它丟失，卻要使之成長，作為你們的遺產。

今天，在這喜悅的日子，我向你們表示祝賀：願你們能增進這些孩子的信德，希望他們從你們那裡繼承的最大遺產正是信德。

聖洗聖事禮儀結束後，信眾一同為受洗的嬰兒，為小型教會家庭，為全世界因虐待、饑餓和疾病而受苦的兒童祈禱。教宗也以授蠟燭禮中的禱詞勉勵家長說：你們要使你們的孩子在基督的光照下，成為光明之子，保持信德，善度一生，直到基督再來的那一天，能和諸位神聖，共迎於天庭。



| | |
|-----------------------|-------------------------------------|
| 98-04-43-04 郵政劃撥儲金存款單 | |
| 帳號 50082177 | 金額 億 千 萬 百 萬 拾 萬 萬 仟 佰 拾 元 新台幣 1200 |
| 通訊欄 (限與本次存款有關事項) | |
| 收款戶名 | 財團法人天主教會台北教區 |
| 寄款人 | |
| 姓名 | |
| 地址 | |
| 電話 | |
| 經辦郵局收款戳 | |
| 虛線內備供機器印錄用請勿填寫 | |

我要訂報 福音宣報

信德是無價的 是改變我們生命的恩典

【梵蒂岡電臺訊】「我對耶穌基督持有怎樣的信德？」教宗方濟各1月15日在聖瑪爾大之家的清晨彌撒中提出上述問題。教宗從當天的福音談起，強調我們若真正理解耶穌，就不應該心靈封閉，卻要在寬恕與屈辱的道路上跟隨祂。教宗表明：沒有人能買到信德，信德是改變我們生命的恩典。

當天選讀的《瑪爾谷福音》記述一個癱子在葛法翁獲得治癒的事蹟。當時有很多人圍在耶穌所在的屋子前，以致抬病人的人不得不掀開屋頂，用繩子把病人連床一起送下去。教宗指出，這些人擁有患血漏婦人那樣的信德。這位擠在人群中的人在耶穌往會堂長雅依洛家裡走去時，偷偷摸了耶穌的衣裳，為使自己獲得痊癒。擁有這樣的信德的，還有那位懇求耶穌為其僕人治病的百夫長。教宗說：這是堅強、勇敢、引人前進、敞開心靈的信德。

耶穌在納匝肋開始祂的使命時，走進猶太會堂，稱自己被派來是為了「釋放受壓迫者和俘虜，讓盲者復明，開啟恩慈之年」，也就是開啟寬恕和親近上主之年，開通一條通往天主的道路。而在癱子痊癒的事蹟中，耶穌更進一步，祂不僅治癒疾病，還赦免病人的罪。

教宗說：在那裡有些人心靈封閉，在一定程度上認可耶穌，視祂為一位治癒者。但赦罪可不是小事！祂越界了！他

們認為耶穌沒有說這話的權柄，因為只有天主才能赦罪。耶穌識透了他們的忤度，遂向他們說：「你們心中為什麼這樣忤度呢？為叫你們知道：人子在地上有權柄赦罪，遂對癱子說：起來，拿你的床，你痊癒了。」耶穌開始說一些到某種程度時會令人失望的話，當祂談到吃祂的血肉乃得救之道時，某些跟隨祂的門徒就認為這話太生硬了。

教宗指出，我們知道天主來是為了救我們脫離疾病，但首要的是，為了救我們脫離罪惡，把我們帶回天父那裡。祂因此而受派遣，為使我們得救而付出自己的生命。這對於經師，甚至對於我們大家而言，都是最難以理解的部分。當

耶穌讓人看到祂以遠勝過人的能力給予寬恕、賜予生命、重造人類時，祂的門徒也心生懷疑，不再同祂往來。耶穌不得不問祂的小團體說：「難道你們也願走嗎？」（若6:67）

教宗問道：我對耶穌基督持有怎樣的信德？我相信耶穌基督是天主，是天主子嗎？這信德能改變我的生命嗎？這信德能在我心中開啟恩慈之年、寬恕之年、親近上主之年嗎？信德是一種恩賜。沒有人堪當信德。沒有人能買到信德。信德是恩典。我對耶穌基督的信德是否令我遭受屈辱呢？我沒有說使我謙卑，而是說使我遭受屈辱、使我悔過，叫我懇求道：「上主，寬恕我吧！祢是天主。祢必能赦免

我的罪。」

群眾追隨耶穌、聽祂講道，因為祂以權威教訓人，不像經師那樣說話。群眾跟隨祂，也是因為祂治癒病人，行奇蹟！在福音事蹟的最後，「那人遂起來，立刻拿起床，當著眾人的面走出去了，以致眾人大為驚愕，遂光榮天主。」教宗對此表示：如果我有能力讚美天主，那麼讚美即證明了：我相信耶穌基督是我生命的天主，祂被派來是為了寬恕我。讚美上主是無價的。讚美是無價的。這是一種由神聖激發的情感，讓我們不由自主地說：祢是唯一天主。願上主增加我們對耶穌基督天主的信德，祂寬恕我們，賜予我們恩慈之年；這信德叫我們發出讚美的感歎。

教宗驟訪安老院和重症養護所 關懷長者和植物人

【梵蒂岡電臺訊】教宗方濟各1月15日下午驟然訪問羅馬東郊的一間養老院，看望在那裡安養的33位年長者。隨後，他前往附近的彩虹之家，探望6位植物人和照顧他們的家屬。與教宗同行的是負責禧年事務的聖座促進新福傳委員會主席菲西凱拉總主教，以及當地聖母瑪利亞世界之后堂區主任司鐸札帕托雷神父。

聖座新聞室在公告中指出，教宗的這

次訪問是他在每個「慈悲周五」從事的一項慈悲善工。他透過這次機會「特別表明對抗「丟棄文化」，彰顯年長者及祖父母的珍貴和重要性，並且凸顯生命在各種境遇中的價值與尊嚴」。

札帕托雷神父在教宗到訪後向梵蒂岡電台表示：「教宗早已宣布，他每個月會進行一次愛德訪問，探望年長者和病人。我們堂區境內的一間照顧30幾個孤獨年長者的機構，以及一間照

顧處境困難的車禍受害青年的機構，被指定為訪問地點。菲西凱拉總主教曾來視察這兩間機構，表明那正是教宗有意探訪的對象；但最妙的是，事前完全保密到家。」

札帕托雷神父評論道：「教宗此舉是要讓我們司鐸和所有基督信徒看到，必須進入這些有需要者的生命當中，具體活出身體和精神上的慈悲善工。」



迷你沙龍

世貿一館

| |
|------------------|
| 時間：2月17日（星期三） |
| 13：00～13：45 |
| 地點：世貿一館·迷你沙龍 |
| 主講人：李秋涼 |
| 主題：新書發表 |
| 天主看了認為好——經驗每天的恩寵 |

藍沙龍

世貿一館

| |
|---------------|
| 時間：2月19日（星期五） |
| 14：00～14：45 |
| 地點：世貿一館·藍沙龍 |
| 主講人：歐晉德 |
| 主題：關心地球從臺灣做起 |

黃沙龍

世貿一館

| |
|-------------------|
| 時間：2月20日（星期六） |
| 12：00～12：45 |
| 地點：世貿一館·黃沙龍 |
| 主講人：孔令信 |
| 主題：難民議題、恐怖行動及心靈環保 |



純潔人心 健康大地

第24屆台北國際書展

天主教聯展

世貿一館 D609 全面 8 折

進場時間：專業人士/2月16日10:00~18:00 一般民眾/2月17日~2月18日10:00~18:00
一般民眾/2月19~20日10:00~22:00 2月21日(星期日)10:00~20:00

參展單位 ● 上智文化事業 ● 天主教會台灣地區主教團 ● 天主教之聲傳播協會 ● 光啟文化事業 ● 光啟社 ● 至潔有限公司 ● 恆毅月刊社 ● 真理電台 ● 慈幼出版社 ● 聞道出版社

天主教會聯合書城 books.catholic.tw



就讀小學時，學校有多位修女帶我們上道理班，每天修女都會問我們：「以後誰要當修女啊？」往往固定有4名女同學舉手。當時，包括我在內，沒有舉手的同學們都看著修女，心裡直呼：當修女好無聊，我才不要當修女！

結果，我們這群同學裡最早結婚的就是舉手的那4名同學。

長大後，才明白原來當時修女只是跟我們開玩笑，因為聖召是天主的召叫，並不是每個女孩自己想要或不要當修女就能成就。

17歲高中畢業，父母送我去新加坡修女辦的學校，為了準備新加坡大學聯考；原本從家鄉馬來西亞到學校都是搭乘火車，有一次，一個朋友剛拿到駕照，和其他兩名大學朋友邀我一起搭乘他們的車回新加坡，山路彎彎曲曲，意外闖進山谷，車子完全撞毀，無法再行駛，我們4人卻是毫髮無傷地爬出山谷，搭計程車回到新加坡。

事故之後2、3個月，同住的祖母過世，從小我和祖母感情很好，從5歲時祖母每天都會喊醒我，帶我去參加彌撒、祈禱，長大後因為貪玩，離開家就把這件事忘光了。祖母的離世，讓我反省車禍那天，我是可能會死

慶祝獻身生活年（2014.11.21~2016.2.2）系列專文

恩寵路一甲子

■文／湯靜蓮修女（善牧修女會）

的，但我連一點傷都沒有，使我意識到在人之上，有一個更大的力量在掌握生命，這生命是天主給的，從那時起，我開始天天望彌撒、祈禱，也決定把生命奉獻給天主，進入修會，為別人服務。那時，我19歲。

在新加坡，我很想念家鄉的生活，可以爬山、在原野奔跑、親近大自然，而在新加坡只能看電影、逛街，我思索著要如何在城市裡做一些有意義的事情，便找到新加坡社會局，告訴他們我是個女生，我希望可以幫助女孩子。新加坡社會局表示，要幫助女孩子就要去善牧修女會，於是我選擇了善牧修女會。

在進入修會以前，我一直以為善牧安置的少女都是跟我一樣，只是愛玩，偶而不聽話闖禍而已，直到接觸後，才知道這些少女，有的遭到亂倫，有的被賣，遠比我想像的複雜得多。我陪伴的第一個女孩子是被父母遺棄，心理嚴重受創，導致行為脫序，而成為問題少女；另一位是看到當妓女的母親自殺，沒有親戚也不知道爸爸是誰，還有其他許多需要幫助的少女，我陪伴她們度過生命的低潮。

每天看到這些生命多舛的少女，不免也會陷入低潮，但在修會的團體生活中，讓我享有溫暖的家；每天的祈禱，天主恩寵的助佑，讓我自己更有力量，持續為這些弱勢的孩子及其家人服務。在陪伴的過程中看到她們的成長及復原，生命重新得力，更堅定我奉獻的熱誠。

39歲當了8年的省會長，管理印尼、新加坡及馬來西亞等地區。有時候，當我對自己的能力感到沒有自信

時，會感覺到天主默默為我指引方向，帶領我走上正確的道路。由於對印尼這個國家比較陌生，花了很多時間留在當地了解民情。快要卸任省會長的職務時，有一次在印尼高燒不退，醫院用盡各種方法治療，都無法穩定病情，只好用冰塊降溫，再送到新加坡醫院，後來才發現問題出在盲腸。印尼的修女很擔心，還寫信來問：是不是要來參加我的殯葬彌撒了？這是我第2次這麼近距離地與死亡擦身而過。

卸任省會長職務後，我留在馬來西亞做福傳工作，那時在馬來西亞有許多中國移民，散居在大大小小的村落裡。已是第2代、第3代，甚至早已在當地扎根許久的華人教友，因為聖堂的通用語言是英文，他們聽不懂，所以沒有進聖堂的習慣，於是我們鼓勵他們租車一起去聖堂，同時，為了能幫助他們的孩子，以及與有聖召希望的女孩子溝通，決定來台灣學中文。

原本打算學了中文後就回馬來西亞服務，但時值台灣少女被賣最嚴重的時期，還有被家暴背景、被亂倫、被遺棄的許多少女，都沒有具備豐富婦幼服務經驗的修女在這裡協助，而當時留在少女中途之家「德蓮之家」的兩位工作人員，因為家庭及課業的緣故，都無法繼續照顧這些少女，於是在工作人員的請託及台灣主教的邀請下，善牧修女會的鄧秀琴修女、夏明麗修女和我一起接手「德蓮之家」，開始做預防工作，留在戒嚴後社福體制初萌芽的台灣，幫助弱小婦幼，憑藉著天主的指引，與這塊土地結下深厚的緣分。



▲林口和樹林兩個堂區的教友歡送老本堂，歡迎新本堂，依依不捨之情自然流露。



▲洪山川總主教禮彌撒並講道



▲樹林、林口主任司鐸互調交接：左二為樹林天主堂新本堂蘇立德神父，右為林口天主堂新本堂柏實理神父，兩位聖言會弟兄並接受一對小弟兄的獻花。

林口天主堂與樹林天主堂主任司鐸交接

■文／陳聖南 圖／胡良雄、周建萍

在1月10日當天，樹林天主堂教友一行80人，分坐兩部大巴，浩浩蕩蕩來到林口天主堂，參加聖言會柏實理神父與蘇立德神父互調交接彌撒。

彌撒由洪山川總主教主禮，聖言會總會長柏殿宏神父共祭。講道時，洪總主教以小故事帶出兩個勉勵教友實踐的道理。一個是：天主教友不算命，不看風水，只要口說好話，心存善念，心口如一的行事為人，就天天是好日，處處好風水；另一個是：我們福傳不是去要求跟我們不同宗教信仰的人，放棄他們的信仰來改信我們天主教；而是，我們要幫助他們，把他們的信仰實踐得更好。

在交接禮中，柏實理神父接過3個信物：代表管理林口天主堂的鑰匙、代表林口堂教友的候洗者名錄和代表福傳使命的《牧靈聖經》。柏神父接過鑰匙，顯得很開心，洪總主教期許他，以後只管把教堂的門打開；接著柏神父接過候洗者名錄，一副準備妥當的慎重從容；等接過牧靈《聖經》，並覆手在《聖經》上，一面念出祈禱文，這時，柏神父突然哽咽，流下淚來，心情激盪，牧者對天主的熱愛及接受牧養羊群的神聖使命，令柏神父發出至情的感動。台上洪總主

教、柏會長和蘇神父也都趨前安慰同會的弟兄，現場全體教友無不動容。

禮成後，柏神父致詞，說出自己一早離開樹林天主堂前，已經寫了一篇短文上傳到臉書，告別樹林天主堂的生活，以及謝謝樹林天主堂教友給他的愛護和支持，當時已經是流著淚在寫，柏神父深深嘆了一口氣，表達了在樹林天主堂是多麼美好、深厚的一段經歷，



▲主任司鐸交接共融餐會，神父與教友婆婆起舞。

但是，來到林口天主堂，他也準備好陪伴新的羊群，再共創一個受祝福的未來！

接著，卸任的蘇立德神父致詞，他先請聖詠團唱出一首他創作的聖歌〈我的心〉：「我的心，我的生命，我一切都交託於你。我的靈，我的愛情，我的眼神單單注視你。你的恩情像活水，沐浴我心，我剛強，我成長，得釋放。」唱著唱著，蘇神父也流下淚來……。

蘇神父在林口天主堂任內寫出很多首動人的聖歌，當天彌撒中聖詠團特別選唱了其中3首作品：〈只有你〉、〈生命中的你〉和〈我的心〉。蘇神父的創作的確曲曲動聽！

彌撒後聚餐共融，節目熱鬧精彩，林口天主堂教友也自然流露出對蘇神父的依依不捨。其實，樹林與林口相距不遠，這兩位聖言會的神父本來就很友愛，常常往來，如今互調本堂，兩個堂區的教友將更密切共融，結為姊妹堂的前景可期。

教友們目睹蘇神父和柏神父流下牧者之淚，都深受感動，更祈願天主降福這兩位神父在新堂區發揮所長，為聖教會繼續結出累累的果實！

聖馬爾定醫院 送愛上山 溫暖偏鄉

【嘉義訊】聖馬爾定醫院秉持愛與關懷，每年都會舉辦許多愛心活動，不論是二手物捐贈、志工愛心手作餐點義賣、精神部病友DIY成果展和冬令季節的送暖活動等，都是對於病友、社區獨居老人與山區偏遠住民的用心投入。今年院方也再度和嘉義市國際崇她社一起送愛上山，為偏鄉山區的長輩提早帶來過年的氣氛，也讓他們感受到除了醫療以外，還有充滿溫暖的社會關懷。

聖馬爾定醫院陳美惠院長與副院長，偕同社區醫療部和中華聖母基金會同仁以及崇她社的社姊們，1月15日一早就驅車前往阿里山達邦村，許多「阿ㄍ一ㄟ」與「把藝」（意即爺爺、奶奶）得知院長與社姊們要來訪，開心地準備要用熱鬧的舞蹈來迎接大夥兒，認真的排練著。

當院長與社姊們一抵達，大家就像熟識許久的老朋友熟稔地用鄒族語互相問候打招呼，當天的活動場地雖小，但在達邦長輩的歡聲歌舞下，顯得熱鬧非凡，相當有過年團圓的氣氛。陳美惠院長與崇她社戴麗美社長也準備了實用的溫暖毛毯致贈長輩們，希望他們在氣候變化多端的山區也能多注意保暖禦寒。

陳美惠院長表示，阿里山醫療站對居民來說已經像是小型7-11商店般的不可或缺，長青活力站與文化健康站的設置也讓居民能辦理多元化及多樣性的活動，更是長輩補充活力的集會所。社區醫療部同仁也會定期替長輩測量血壓及血糖，並且舉辦健康衛教及手作課程，讓長輩增進健康衛生知識及疾病預防外，也能透過課程訓練手部能力亦促進大家情感凝聚。

社區醫療部陳汶均主任說，上山路途雖遠，但每次上去就像回到另一個家，阿里山醫療站長久以來陪伴山上的民眾，長輩們都早已把醫療站的同仁當作自己的孫子、兒女看待，家裡有自種的蔬菜、水果都會拿到醫療站，要同仁拿回家煮或是加菜，有時還會特意請同仁把蔬果隨著院方的

物料撥補車，一同運送下山給曾在醫療站服務的醫師們。
從醫療服務到感動回饋，一點一滴都是發自內心的愛與關懷連結而成，傳愛一開始也許是單向的給予，但用慷慨奉獻的心，卻可以牽起雙向的交流。聖馬爾定努力落實「在別人的需要上看到我們的責任」的精神，也希望連帶地帶動大眾對需要者的關懷與幫助，藉著服務的契機，讓愛在生活中能永不止息。（圖／聖馬爾定醫院提供）



2016寒期神恩復興運動 青年在聖神內祈禱生活營 天主是愛

活動時間：2016年2月11日(四)晚上7點至2月14日(日)下午1點
(請於2月11日晚上6:30入營報到!)

活動內容：敬拜讚美、信仰講題、見證、彌撒、拜苦路、明供聖體、聖經劇、心靈治癒、聖神洗禮、祈禱會等。

活動地點：新竹納匝肋會院(新竹市高峰路111號)

指導神師：黃清富神父、吳伯仁神父、林作舟神父、李素貞修女

參加對象：18-40歲青年教友、慕道友、教會之友

報名方式：1. google線上表單報名

2. 電話洽詢：莊臆陵 姊妹0985-272-916

活動費用：2,800元(貳仟捌佰元整)郵局劃撥帳號：22207179林瓊慧
(請註明參加天主是愛青年祈禱生活營，以及姓名和電話)

優惠辦法：

1. 1月20日(三)前完成劃撥繳費者，優待300元，僅收2,500元。

2. 如經濟上有困難，請來函prayergroup1995@gmail.com索取「補助申請表」填寫後經本堂神父或修女簽名確認，電郵至上述信箱或郵寄至「新北市新店區車子路15號莊臆陵」，經青年核心祈禱小組審核，依個別狀況補助部分費用。

報名截止：2015/2/4(四)謝絕現場報名！名額限40位，額滿為止。

營前準備：

1. 營前請多祈禱、多讀經、做九日敬禮，妥辦和好聖事，準備心靈，為了領受天主豐富恩典。

2. 請攜帶聖經、玫瑰唸珠、文具、環保杯，盥洗用具、換洗衣物、拖鞋、防蚊液。

3. 敬請全程參與，不接受中途入營。

天主教台灣區神恩復興運動推行委員會
青年核心祈禱小組 敬邀

耕莘醫院安康院區 工寮醫療牧靈服務

【莊臆陵／新店報導】回溯去年7月28日的晚上，耕莘醫院安康院區健康促進中心翁崇峰護理師、家醫科張芳嘉醫師、牧靈部莊臆陵關懷師來到安坑地區建業路的安康工寮，舉辦了第一次的社區健康講座，有一位特別的住民走到醫師面前，伸出「招財貓」一般的手掌說：「我痛風這麼嚴重，還有辦法嗎？」這是我們對安康工寮的第一印象：簡單搭建的鐵皮屋頂，簡陋窄小的木頭隔間，呱呱行走的鴨子在講座時走過。

第2次再前往安康工寮是今年1月14日，事隔半年再去探訪這位「招財貓」病患，再次震撼同仁的心！他睡在更簡陋的木板房，窗戶破洞，天花板塌陷、沒有家人、也沒有健保身分。繁榮的新北市居然有人過這樣的生活，如今親眼看到卻難以置信。耶穌曾說：「我餓了，你們給了我吃的；我患病，你們看顧了我；我無家可歸，你們收留我……凡你們對我這些最小兄弟中的一個所做

的，就是對我做的。」
願今年開始服務的安康工寮，得到主的祝福，服務有醫療和經濟需求的病人，使他們得到人性的尊重和醫療的照護。

(圖／耕莘醫院安康院區牧靈部提供)





▲新店大坪林聖三堂新年音樂會，音樂家與教友們共同見證〈上主是我良醫〉。



▲林慧伶老師（右）和李祖嵐姊妹（左）歌詠〈上主是我良醫〉，博得滿堂彩。



▲滿思定神父推動福傳，不遺餘力，縱深全面。

溫馨動人的催迫

大坪林聖三堂新年音樂會 相信 希望 傳愛

■文／謝蓉倩 圖／謝家富

2016年的一開始，新店大坪林聖三堂就以滿滿感動的「新年音樂會」，成就了一場非凡的福傳使命。

這是一場屬於教堂司琴段珮瑜姊妹見證信仰的生命樂章，因著她的面對生命、依恃信仰，感動了她的音樂同好，於是集結了她的大學同窗兩位好友——曼哈頓音樂院鋼琴演奏博士林欣潔和台北市政府合唱團主唱、古亭耶穌聖心堂聖詠團指揮林慧伶老師；也邀請了德國柏林藝術大學演奏家與音樂教育雙碩士、杜塞朵夫羅伯舒曼音樂院最高演奏文憑、美國馬里蘭大學音樂藝術博士的鋼琴家易繼心教授；在法國巴黎國立馬歇爾杜普蕾莫頓音樂學院取得鋼琴高級演奏文憑和鋼琴演奏家文憑的鋼琴家彭朝嶽；以及聖三堂聖詠團的李祖嵐姊妹共同完成一場感人肺腑的鋼琴音樂盛宴。

段珮瑜姊妹東吳大學音樂系畢業，主修鋼琴、副修小提琴。曾是台北秀山國小、台北碧華國小、桃園西門國小及桃園中興國中音樂實驗班老師，也是台北林榮德奧福音樂班老師。婚後育有二女，一家人都因媽媽的專長而喜愛音樂，家人最大的喜樂是一起演奏和唱歌。但巴金森氏症和直腸癌打碎了這個家的平順和美好。常在音符中跳躍的段珮瑜姊妹手指逐漸僵硬，一度連簡單的音符都無法駕馭，那份驚恐是筆墨難以形容的。於是她決定用琴音在上主的聖殿，向摯愛的耶穌訴說自己的苦痛，每日都找時間到教堂彈琴。

當時已退休、也常受到教堂彈琴的謝妙子姊妹在聖神的引導下巧遇段珮瑜姊妹，兩人因共同的愛好而惺惺相惜，謝姊妹常陪伴段珮瑜姊妹彈琴，不用太多言語，彼此分享、相互鼓勵，更相信天上的父親喜愛聽到祂兒女們的頌歌！

家人、朋友的陪伴支持，以及對天父的全心委順，段珮瑜姊妹不斷綻放生命奇蹟，於是手指漸漸地靈活起來了，音樂再度在她生命中響起。尤其是身為醫生的夫婿，更常看到天主在段珮瑜姊妹身上顯示醫學無法解釋的部份康復，家人的感動常常是滿到都快溢出來了。

2014年中，無意間看到亞洲真理電台正在舉辦「真理杯首屆全球華人聖歌創作大賽」，邀請有才華的教友們分享著自己的信仰歷程，但離截止日期只有一周，一家人於是齊心一致，太太作曲彈琴、先生作詞、兩個女兒負責吉他和唱歌，完成了〈上主是我良醫〉一曲，證明的是：「歌唱是頌揚天主的最美旋律！」在呼求或是輕聲細語中，天主永遠是我們最好的父親、救援、良醫……。

繼參加「真理杯首屆全球華人聖歌創作大賽」後，滿滿的生命感謝，讓一家人有了「在教堂辦個音樂會」的構思，立時也邀請了謝妙子姊妹很會彈琴的女兒——鋼琴家易繼心，良善的易繼心老師不但自己答應，而且邀來了留法鋼琴家彭朝嶽老師。再加上段姊妹兩位好友林欣潔、林慧伶，陣容堅強。由於林慧伶老師也學聲樂，所以她們想重現那首〈上主是我良醫〉，於是邀請了聖三堂聖詠

團的李祖嵐姊妹、慧伶的乾兒子謝志援吉他助陣。聖三堂的主任司鐸滿思定神父特別要每位教友邀請一位非教友一起前來聆賞，1月10日晚間近300人湧進聖三堂。

巴哈的《平均律》創作被譽為是鋼琴音樂的《舊約聖經》，而貝多芬的鋼琴奏鳴曲作品則被譽為《新約聖經》；易繼心老師先以巴哈和席洛提的作品〈B小調前奏曲〉揭開音樂會的序幕。緊張到醫療團隊都在一旁待命的段珮瑜姊妹隨即帶來貝多芬的奏鳴曲〈悲愴〉第2樂章、第3樂章，肢體僵硬和痛楚再度考驗著段珮瑜姊妹，吃力的演出後，她甚至向大家致歉，但全場看到的是一名弱女子奮抗病魔的毅勇，掌聲於是響徹雲霄。

有了大家的鼓勵，節目順序也略作微調後，段珮瑜和林慧伶四手聯彈韋伯的〈馬祖卡舞曲〉、〈羅曼史〉、〈小奏鳴曲〉；在易繼心老師精彩的〈白牡丹音樂會改編曲〉和〈滿山春色演繹曲〉，以及林欣潔老師帶來蕭泰然大師的作品〈來自福爾摩沙的天使〉後，段珮瑜登場帶來蕭邦的〈軍隊〉波蘭舞曲作品40第1號。真是上主的奇妙作為，所有觀眾親眼看見她從體力衰弱難以駕馭貝多芬的〈悲愴〉，到上主藉由天軍在她身上施展



▲段珮瑜（右二）全家以音樂服事為主作見證。

大能，巨力萬鈞地演奏蕭邦的〈軍隊〉波蘭舞曲；下半場她更向大家宣告自己：「力量來了，沒問題！」流暢的演奏舒伯特降G小調〈即興曲〉，與同窗六手聯彈，曲曲都讓人熱淚盈眶。

音樂會的高潮是重現〈上主是我良醫〉，特別譜進了段珮瑜夫婿夏效中的即興詩：「**巴望和你在一起，金石情堅永不移，森陰幽谷雖難行，消除恐懼主恩溢。**」美妙動人的樂章，伴隨著林慧伶老師和李祖嵐姊妹的歌聲，直達天聽，蒙主悅納。

誠如段珮瑜姊妹所見證分享的：「我真誠地『相信』人生順境或逆境都是上主的旨意，我熱切地『希望』上主賜我勇氣與力量來面對，我甘願藉音樂『傳愛』為天主作見證，為福傳盡心力。」

上主是我良醫

■文／段珮瑜

這幾年巴金森疾病的症狀愈來愈嚴重，每當發作時，全身僵直、痙攣、疼痛到不行，須靠家人推拿按摩，我也常祈禱：「主耶穌，救救我吧！」如此才能稍緩痛苦。

2014年母親節，全家人送我一張親手製作的賀卡，並附上先生寫的一首打油詩：「**巴望和你在一起，金石情堅永不移，森陰幽谷雖難行，消除恐懼主恩溢。**」4句的句首合起來便是「巴金森消」，看完後我感動不已，也更加懇切的信念，祈求天主能治癒我的疾病。

2014年5月，我因大便潛血反應陽性，由外子（他是一位腸胃科醫師）做大腸鏡診斷出直腸癌。當時外子就掉淚

說：「珮瑜才50歲，好可憐……。」我反而平靜地安慰他：「沒關係！」那時我知道有一股神奇莫測的力量在支持著我。隨後我有機會和大坪林聖三堂教友、主修小提琴的麗正專程為台北深坑加爾默羅隱修院的姆姆和修女們演奏〈聖母頌〉等曲目，並在聖母月的最後一天在新店耕莘醫院牧靈部主辦的感恩祈福會中，我與麗正再次以動人的旋律讚頌天主之母。雖然拖著病體，心中卻異常的平安喜樂，實在感謝天主。

2014年6月接受直腸癌手術治療。原本擔心巴金森疾病的症狀會雪上加霜，術後反而奇妙地改善許多，更慶幸的是，直腸癌只是第1期，術後良

好。我知道天主雖賜我罹癌的苦難，卻應許了我「巴金森消」的心願。

「上主的所作所為，在我們眼中神奇莫測！」從我自己在年輕時就罹患兩種重病的遭遇，可以見證上主一切自有安排。愛好音樂的全家決心要譜首曲子，紀錄我多年來的心路歷程，由外子作詞、我譜曲及鋼琴伴奏、大女兒主唱、小女兒負責吉他部分，外子特別把「**巴望和你在一起，金石情堅永不移，森陰幽谷雖難行，消除恐懼主恩溢**」融入曲中，完成了〈上主是我良醫〉一曲。

全家人除了向天主謝恩還願外，也為所有身心遭受痛苦的病友們加油，只要全心信靠上主，祂便是你我的良醫。



當我40歲時，罹患了巴金森疾病，當時不啻晴天霹靂，僵硬的肢體和不協調的動作讓主修鋼琴的我難以再流暢的彈奏琴鍵。靠著宗教的信仰及家人的扶持，多年後才能走出身心痛苦的陰霾，如今也能固定在台北大坪林聖三堂主日彌撒禮儀服事中司琴，以悠揚的旋律讚美天主。



來!跟隨我! 高雄教區2015-2016跨年徒步朝聖

文·圖/高雄教區2015年徒步跨年團隊

在2015年最後一天，高雄教區傳教協進會首次舉辦別開生面的「來!跟隨我!」徒步跨年朝聖活動。起點從開教61年的屏東縣萬巒鄉聖母元后堂，徒步至萬巒鄉萬金村的萬金聖母聖殿，將祈禱獻上，共同迎接2016年到來。

2015年12月31晚間7時左右，已有教友抵達萬巒鄉聖母元后堂集合，主任司鐸安陶然神父前來關心並詢問還需要那些支援。到了晚間8時20分，湧進了400多位參加者，佔滿了整個教堂的廣場。

徒步朝聖開始之前，先由萬金青年會帶動唱，讓參與者舒活筋骨，也為出發作暖身，主辦單位說明徒步路線及注意事項，在祈禱與劉振忠總主教降福後，全員開步走。

徒步朝聖由十字架花車前導，由高雄教區大家長劉振忠總主教、徐清賢神父等神長帶領教友，倆倆分組列隊，依序往萬金聖母聖殿出發，沿途由萬金教友所組成的交通組，協助維持交通指揮及隊伍安全。

在隊伍中有年長者、有父母推著嬰兒車全家參加者、有年輕人、有孩童，大家手持燭光，或念經、或祈禱、或默想，在昏暗的道路中行走。沿途汽機車看到有步行隊伍，都主動放慢了速度前進。隊伍行經佳佐國小門口時稍做休息，只見佳佐村的教友，早在國小門前等候，熱心地準備了香蕉、小番茄、運動飲料等，給徒步隊伍

加油補充能量。在休息時，主持人也利用廣播系統向圍觀民眾說明，徒步朝聖的意義及祈禱意向，祈求國泰民安、社會安定，得到在場民眾熱烈掌聲與肯定。在稍作休息及享用食物後，隊伍重新整隊出發，大家都很有秩序往萬金聖母聖殿前進。

年紀稍長教友表示，對此次活動感到欣慰，因為選擇了很少人知道、教友人數不多的萬巒聖母元后堂作為跨年徒步朝聖的起點，表示天主並未遺忘這裡，讓附近民眾感受教友們的凝聚力，也理解到此次活動的意義。

由佳佐快接近赤山村時，村內教友以煙火來歡迎朝聖者，村民自動自發地迎接徒步隊伍的來到，令人感動及喜樂。進入村莊後，煙火鞭炮聲不斷，村民站在兩旁鼓掌熱烈歡迎，讓人感受新的一年到來的喜悅。

抵達萬金聖母聖殿時，煙火鞭炮齊放，好不熱鬧，看到許許多多的年長者，已在教堂兩旁迎接，劉總主教與在場教友們寒暄問安，隊伍依序進入聖殿，每人將LED環保燭燈，放在聖殿前的十字架內，每個燭燈代表每位教友2015這一年的各種得失、喜怒哀樂與祈禱意向，全都交託給天主。

徒步朝聖以守聖時、誦念玫瑰經、聖體降福為高峰。劉總主教帶領全體誦念玫瑰經，在每一端都由一位兄弟將點燃的蠟燭放祭台前及念珠旁，象徵著每念一端都



有聖母的護佑。當2016年第一刻來到時，聖殿的鐘聲響起，劉總主教舉揚聖體，降福在場教友，與耶穌一起迎接新的一年到來。

聖體降福後，劉總主教勉勵教友們，在這次徒步跨年的朝聖活動中，雖然路程中的光線不是很明亮，但每人手上都有一個燭光，我們是從黑暗迎向光明。在這新的一年第一時間，我們接受了聖體降福，相信在這新的一年，特別是「慈悲禧年」裡，我們定能得到天主滿滿祝福，願大家平安、健康、喜樂。

活動結束後，大家在萬金聖母聖殿前合影留念。主辦單位準備了包子、茶葉蛋、薑母茶，供在場教友享用。雖然時間已是2016年元旦凌晨快1時，但每位參加徒步朝聖的教友，臉上展現笑容，帶著天主的祝福，滿懷信心及喜悅回家。



揪團訂報

對著眾人 為祂見證 (宗廿二:十五)

竭誠邀請地方堂區/事工機構的教友和同工，揪團訂報！因著天主教週報，在教會大家庭，分享主愛！凝聚認同！

●個別預繳（國內）

1份 1200元/年，預繳2年報費 2400元，加送2個月訂閱期；預繳3年報費 3600元，加送3個月訂閱期，依此類推。

●國外團購 & 預繳，請來電 02-2737-2839 林姊妹，根據送報地址的國際航空郵資費率，另行報價。

●團體訂購（國內）

300份（含）以上/限同一寄送地址：55折
(1200元 X 0.55=660元/年份)

200-299份/限同一寄送地址：65折
(1200元 X 0.65=780元/年份)

100-199份/限同一寄送地址：75折
(1200元 X 0.75=900元/年份)

30份以上/不限同一寄送地址：8折
(1200元 X 0.8=960元/年份)

津津樂道

天主教永和耕莘醫院
Yonghe Cardinal Tien Hospital

天主教永和耕莘醫院 誠徵牧靈工作人員 1名

學歷：專科以上(宗教、神學或心理背景)
工作內容：電腦文書處理、活動策畫及帶領、禮儀規畫、個案及員工關懷。
工作時間：08:00-17:00
徵求對象：個性開朗，能與人合作之天主教教友(具CPE初階課程及樂器演奏能力者尤佳)
工作地點：永和耕莘醫院
薪資：面議
有意者請郵寄相關履歷資料，以備面試參考！
郵寄地址：23445 新北市永和區中興街80號(門診六樓牧靈室)
E-Mail: pastor@cthyh.org.tw
聯絡電話：牧靈室 02-2928-6060 分機 10645 李組長

天主教監獄服務社

一、支援本社工作之方法：
▲為工作人員及受刑人祈禱
▲申請為社員或榮譽社員
▲捐款(抵稅) 支援工作人員訓練及各教區入監教化
二、劃撥帳號：一三三四四七八〇
戶名：洪山川總主教
三、詢問電話：(〇二)二七三九一一〇二〇
詢問人：洪妙如秘書
地址：台北市樂利路94號
「我在監裡，你們來探望了我」(瑪廿五，36)

福田妙國 生命紀念館

“天主教專區” 教友最肯定的聖地

◎免費提供專車赴現場參觀。
◎預購塔位教友一律以七折優惠

歡迎教友洽詢 天主教專業葬儀服務

館址：新北市萬里區磺潭村員潭路22-3號
24小時免付費服務電話：0800-509-009
執行長：牛震野(聖名鮑思高) 0922-204-013

新北市三峽區三德公墓旁

天品山莊

北府民殯字第1024526678

最美的天主教專屬墓園
提供主內生命禮儀服務與諮詢

0926-800937 李兄弟(24小時接聽)

itai 一太e衛廚

免插電環保洗淨便座
天主教週報獨享免費到府安裝(限定地區)

／ 臀洗及私密處清洗一鍵搞定
／ 緩衝蓋設計 / 人體工學座面設計
／ 奈米抗菌合成材料有效抑制細菌
／ 防靜電 / 捷時快卸裝置 / 冷水洗淨

\$ 2980元

毅太企業股份有限公司 總公司地址：基隆市大武崙工業區武訓街51號 洽詢專線：0800-042-111

環境病媒字第63-002號

完整的白蟻、害蟲、老鼠防治方法

現場調查 → 現況分析 → 方法規劃 → 選擇安全的防治方法
★ 檢討修正後以最經濟的防治方法 → 技術實施 → 效果評估 → 檢討修正

以先進技術·服務熱誠之
臺僑環境服務有限公司
THE SERVICE CO.
FAX: (02)2558-2784
E-mail: lin.shinfu@msa.hinet.net

工廠、教堂、大樓
防蟲、鼠系統環境企劃
服務專線：(02)2555-6474
台北市西寧北路73號4樓

租一個教堂附近的地方
想找一個離教堂、捷運站近的辦公室或家嗎?

1. 近大安區-通化街聖玫瑰堂
租-捷運六張犁站工作室：2樓30坪、2.8萬
租-捷運六張犁站辦公、倉庫：1樓27坪2.8萬

2. 近大安區-延吉街聖母顯靈聖牌堂
租-捷運信義安和站電梯3房：家具家電6.9萬
租-捷運信義安和站電梯1房：家具家電2.5萬

3. 近松山區-松山路聖安多尼堂
租-捷運永春站3房：公寓2樓、附家具、2.6萬
租-捷運永春站1房1廳：電梯附家具、2.8萬

4. 近大同區-聖母無原罪主教座堂
租-捷運雙連站3房：公寓附部份家具、2.8萬

☎ 駐易房屋 電話:0975-227919 葉永誠
(89)北縣字第000142號 駐易國際不動產經紀聯合有限公司
http://0975227919.magent.com.tw/Blog/Default.aspx

專辦 監護工 幫傭 勞工

是您24小時全天候的最佳好幫手
您擔心家中小孩、老人或病患沒人照顧 及家事沒人幫忙，您能安心去上班嗎?

每月只要17000元
一天只要566元

通國、台、英語
不適用免費替換

一通電話全省服務
電話及諮詢服務

誼富國際有限公司(許可證字號1884) 新北市永和區永和路一段40號4樓之5
總監:莫英庭(聖名:雅各伯) 專線:0932-197-628、(02)2927-0039

恩泰 生命禮儀

新店 耕莘醫院 安康院區 永和分院
特約禮儀服務公司
歡迎教友洽詢
天主教 專業禮儀服務

安心託付
專業服務 真誠服務

目教辦詢務葬園
項宗承諮服火墓
務種禮儀業葬位
服各喪禮專土塔

※ 台北市民政局評鑑優良廠商 ※
24H免費諮詢服務: 02-22192245, 02-22190325
主內: 朱強明弟兄 邱秀蘭姐妹 竭誠服務
0939-010-273 0928-807-150

CD【慈悲串經】 台語版 再版

定價100元，平寄郵資45元，掛號郵資65元

本專輯由王振華神父與台北聖玫瑰堂教友領唱，葉音妙小姐與嚴譽懿先生朗誦禱文，動聽感人的，是日常祈禱與生活的最佳輔助。

訂購請洽：
台北保祿書局 (02) 2371-0447 台北市忠孝西路一段21號
台北保祿書局 (04) 2220-4729 台中市光復路138號
高雄保祿書局 (07) 261-2860 高雄市五福三路149-1號

CD★慈悲禧年的最佳助佑
【慈悲串經】 英語版

The Chaplet of the Divine Mercy

定價100元，平寄郵資45元，掛號郵資65元

慈悲串經緣起於一九三五年，天主啟示傅天娜修女鼓勵世人多念慈悲串經，以獲得各種恩寵。本專輯以英語錄製慈悲串經，服務本地外國教友，加深祈禱與生活的聯繫。

上智文化

萬大60年 和平母后慶 感恩主同在

■文/游榮銘 圖/黃琪珊

回顧1955年，瑪利諾會賈振東神父開始在霧社租房購地，並派遣精通日語的林祚國為傳教老師，以聽道、聚會、祈禱等方式進行福傳工作，亦開啟了霧社地區的傳教史，萬大天主堂因地理位置的緣故一直隸屬霧社堂區，歷任神父皆與霧社本堂相同，在教會歷史上自然與霧社有密不可分的關係。

1962年，由金道遠神父接管霧社堂區並向美國母會募款開始計畫籌建萬大新教堂，邀請員林教授江傳明弟兄擔任監工，號召部落族人同心協力建造聖堂，那時所有教友至溪畔蒐集搬運石頭用於聖堂地基，胼手胝足歷時兩年，於1964年秋天落成，並於1966年舉行祝聖彌撒，此時天主聖殿不僅為族人的信仰中心，亦是族人的生活重心，舉凡重大節日慶典必在聖堂舉行，熱鬧非凡，由於金神父非常重視原住民語言與文化，並以部落母語傳教，因此非常受到萬大族人的歡迎。

從1956年開教迄今，共歷經17位本堂神父，聖堂一直矗立在部落最高處，雖遭遇921大地震，但僅外觀輕微受損和屋瓦龜裂漏水，教堂主體結構並無大礙。2010年10月耀漢小兄弟會胡孝廉神父接任主任司鐸，隔年復活節前完成聖堂內部整修，煥然一新，如今更利用建堂60周年前將外部重新粉刷上漆，也建造聖母亭，至此萬大天主堂如全新天主聖殿矗立部落山頭，天主大愛持續陪伴看顧族人，不曾改變。

1月9日欣逢萬大天主堂60周年堂慶，

蘇耀文主教蒞堂主持感恩祭典，各堂區神父、各修會修女、台中彰化地區平地教友和原住民鐸區教友約500人齊聚聖堂感謝天主，尤其本堂教友唱母語的山地聖母歌做為答唱詠，和母語版〈奇異恩典〉作為領主詠時更是感動許多教友。彌撒禮成時，先前因為布置從高處摔傷的胡神父，仍熱烈歡迎各堂區教友，主內一家人真摯熱情。隨後進行戶外聖母亭祝聖活動，眾教友向前奉獻玫瑰花，祈求聖母轉求天主幫助我們，願在世走真理之道，死後能進永生大門。

共融餐會席開45桌，兩位老本堂杜斐然神父和原住民總鐸邱來順神父先後致詞，妙語如珠，當年建堂監工的江傳明弟兄的後人也贈送傳協會前任石會長珍貴的懷舊照片，溫馨感人。表演節目非常精彩，教友以泰雅迎賓舞歡迎各地教友博得滿堂彩，隨後原住民鐸區各友堂賣力表演，不論是賽德克族（春陽、霧社、眉溪），或布農族（羅那、東埔、曲冰、武界）的原住民，都帶來曼妙舞姿及天籟和聲，使現場來賓有視覺、聽覺和味覺（辦桌美食）的三重享受。

最後地主萬大天主堂的教友更邀請蘇主教、各神父、修女和眾教友一起熱舞三曲〈我心已打烊〉、〈最炫民族風〉、〈恰恰〉，將活動帶到最高潮，教友們大合照後平安賦歸。

慈愛的天父，謝謝你賜給我們一個好天氣，又帶來400多位嘉賓，謝謝你給了我們許多突發狀況，讓我們學習多的課題，

更謝謝你60年來一直和我們在一起；願教友們因這次的活動能更團結一心，如同當年歡喜地合力搬運溪邊大石建造聖殿那

樣，在一切事上以你為中心，更願迷途的教友早日重回羊棧，共沐主恩，以上所求奉主耶穌基督之名，阿們。



教友銘謝徵信

我是馮永貞，今年65歲，出生於河南原陽，現定居台灣，感謝台灣教會和台北市通化街聖玫瑰堂的教友多年來對我的信任、理解和支持。我個人出資回家鄉八里莊建堂，建堂期間他們給予我精神的鼓勵和經濟捐助，我接受了天主旨意的安排，目前八里莊建堂工程已完成，跪凳已做好，海綿已包好，只等著神父祝聖聖堂。因此，我懷著萬分感恩的心情，感謝通化街聖玫瑰堂弟兄姊妹的資助。

捐助本人家鄉建堂的恩人包括：黃美基：新台幣20,000元、段永健：新台幣5,000元、葉永誠：新台幣5,000元、鄭國聯：新台幣2,000元。

此外，感謝10年前捐贈新鄉教會的恩人：于玲玲：新台幣3,000元（已交大陸王世勇神父）、黃金蘭：新台幣2,000元（已交大陸劉文洲神父）、張筱芳（佛教居士）：字畫一幅，價值人民幣5,000元左右。

感謝所有捐助的恩人，特此徵信，感謝天主恩典！

教友 馮永貞 敬上 2016年1月14日

輔仁聖博敏神學院 2016春季教友神學課程 明舊約啟示、行祈禱修德

上課地點：耕莘文教院（409教室）

| 課程名稱 | 授課教師 | 上課時間 |
|-----------------------------|--|---------------------|
| H112 舊約速讀 ~人物介紹 (2學分) | 麥克儉 神父 羅馬宗座聖經學院碩士、 台北輔仁聖博敏神學院 博士班 | 星期二 晚上 7:30~9:20 |
| H113 從祈禱到 全德之路 (2學分) | 蔣祖華 教授 羅馬額我略大學靈修學 博士候選人 | 星期四 晚上 7:30~9:20 |

敬請把握機會！

報名：自即日起，至2016年2月5日止或額滿為止。
 新生索取簡章或線上報名；舊生劃撥完成註冊。
 洽詢電話：(02) 2901-7270 轉507 教友課程組
 E-mail：fj00004@mail.fju.edu.tw
 線上報名：請上輔仁聖博敏神學院網站/2016春季
 學期(夜間)/教友神學課程招生/課程文件
 下載/線上報名
<http://www.catholic.org.tw/theology/>

第一家榮獲ISO 9002 國際品質認證殯葬業者 連續三十年榮獲政府公墓評鑑特優首獎



我們理想中的天堂~金寶山



玫瑰園藝術品實景

大地墓園 精做塔位 生前契約 禮儀服務

業務洽詢、生前契約

禮俗諮詢、臨終服務

0800-896-896

0800-044-044

服務處 / 台北市建國北路三段96號

網址 / www.memory.com.tw

善牧畫展「沒關係，就生氣吧！」

【台北訊】善牧基金會台北中心自1月16日至1月22日在光點台北2樓展覽迴廊舉辦「沒關係，就生氣吧！」畫展，此畫展作品乃由善牧台北中心「大手小手——暴力預防教育行動方案」中，大專青年參與者，在進入校園帶領小學生的培訓期間，在跟自己的憤怒情緒對話、認識自己的憤怒情緒後，利用各種素材創造屬於自己的生氣經驗，展現他們體驗各自生氣的正向能量。中心希望藉此畫展，讓民眾有更多機會正視「憤怒情緒」。

從婚暴實務經驗開展暴力預防計畫

善牧台北中心從1996年開始與大台北地區婚暴女性被害人工作，從10多年的婚暴實務經驗發現，「生氣被污名化」及「暴力是一連串學習的過程」，因此相信透過教育有助扎根反暴力的想法。另外，在家暴防治法實施多年後的今日，社會大眾仍期待由受暴一方積極求助，忽略其求助後更會面臨的人身安全風險，及施暴者更需要主動改變選擇使用暴力習慣的議題。從受暴婦女的當事人立場發現，一味將所有保護自己安全的責任放在被害人身上，卻未同步約束施暴者不再使用暴力、導正社會整體價值往不使用、不合理化暴力發展，被害人只會更加無助，家庭暴力的議題也無法得到根治。

為此，中心自2008年起開始醞釀規畫暴力預防工作。2009年利用善牧基金會出版的《無暴行動，年輕人GO》手冊，並配合至大台北地區的大學、國高中、小學進行暴力預防宣導，在過程中發現學生族群對初層次不使用暴力概念多數有基本認識，但對深層次議題，如辨識、覺察暴力、面對及處理憤怒情緒的多元管道，則顯得陌生。2010年，中心將在大台北地區實務經驗的累積與觀察，進一步規畫發展中心的暴力預防工作。在2011年12月彙編出版《如何安全生氣》手冊，並正式推動「大手牽小手——暴力預防教育行動方案」。

以傳承及知行合一的核心推動暴力預防

2012年起，善牧台北中心以出版的《如何安全生氣》手冊為教材進入社區及校園，透過認知教育、持續的演練及團體討論的方式，培養大專在學青年思考在他們這個年齡需辨識的親密關係暴力，對個人安全界限實際運用經驗、安全表達憤怒情緒的多元選擇；同時，也協助參與青年整理演練、討論後的感受與經驗，讓他們發揮

創意運用年青世代熟悉的方式，例如戲劇、團康活動、遊戲、小團體討論等，產出更貼近國小學童思維的教育方式及內容，吸引、提升小學生投入與學習的動力。

「世代傳承、知行合一」，是中心「大手牽小手——暴力預防教育行動方案」的核心精神，中心希望這個行動方案除有傳承教育目的外，也讓大專青年與國小學童都有機會透過實際練習，培養青年世代暴力預防的概念，共同減少親密關係暴力與校園暴力的發生。

教導大專青年安全生氣 先認識生氣情緒

善牧台北中心在與參與青年合作過程，看見他們從一開始認為暴力、生氣與自己一點關係都沒有，接著在中心同仁陪伴下透過持續討論、實際演練去認識自己的生氣，看見生氣與暴力及與自身間的關聯，逐步運用所學並與中心反覆討論、檢視自己對暴力、安全生氣等想法，帶領國小學童一同實做練習，這一連串過程並不輕鬆，參與青年在彼此打氣及中心同仁的陪伴下完成，並藉此認識自己的生氣，允許自己生氣，透過了解生氣的原因後，再思考有哪些非暴力的選擇，是自己願意做也能承擔的，一同練習安全生氣。藉由這樣的過程，深化參與青年不使用暴力的信念，並讓參與青年進而將這樣的信念與實做經驗帶回個人生活中持續練習與落實。

生氣創作 傳遞生氣正能量

善牧台北中心在培訓大專青年的過程，總會看見青年從一開始的觀望，認識自己的情緒，看見生氣與暴力及與自身間的關聯，努力將自己的學習與體驗透過創作繪畫展現，並逐步將過程的學習與體驗帶領國小學童一同練習，看見參與青年在這一連串實做過程的投入及用心，我們都相當珍惜與感動，尤其這個行動方案是台北中心從無到有開創而來，因著這一路走來的艱辛與堅持，更珍惜青年們在參與過程的付出及努力。

隨著台北中心「大手牽小手——暴力預防教育行動方案」執行近4年，決定展出所有參與青年的生氣創作繪畫，除肯定參與青年的用心，也想讓更多人認識、接納自己生氣的同時，經驗安全表達生氣的多元選擇，就像參與青年透過生氣創作繪畫，傳遞屬於他們自己生氣的正能量。

另外，也將參與青年的生氣創作繪畫及省思，以「禮



物」概念彙整成冊，讓小冊不只是一本小冊，而是涵蓋所有參與成員的心意與付出的禮物，藉此邀請更多青年及社會大眾一同關心反暴力。

善牧台北中心孫琇敏主任表示，生氣無關對錯，只是眾多情緒的一種，每個人都應該允許自己生氣並練習如何在看見自己的憤怒情緒後，選擇用生氣不讓自己及他人受傷的方式處理。

「沒關係，就生氣吧！」畫展所展出的作品，是參與的大專青年實際練習的第一步——認識自己的憤怒情緒。大專青年在跟自己的憤怒情緒對話、認識自己的憤怒情緒後，利用各種素材創造屬於自己的生氣經驗，展現他們體驗各自生氣的正向能量。所以，想邀請民眾跟我們一同走入畫展，感受這一幅幅充滿生命力的生氣創作過程，觀賞時也想邀民眾想想自己安全表達生氣的選擇是什麼，並試著在下次感覺自己生氣時練習做做看，讓我們一同找出屬於自己安全生氣的選擇吧！

(圖/天主教善牧基金會提供)

豐盛天使 豐盛人生

誠摯邀請您共融於基督普世君王聖愛內

為答謝恩人們對《天主教周報》文字福傳事工的鼎力支持，本報發行人洪山川總主教自費訂製了「基督普世君王聖像藝術瓷畫」（見圖示），以電窯燒的技法，在厚實的白瓷上，呈現聖像畫藝術，再嵌入深棕色的木質立式相框，長29公分X寬24公分，典雅時尚兼容，質樸細致並蓄，特別有益於基督徒的靈修默觀。洪山川總主教降福他所奉獻的「基督普世君王聖像藝術瓷畫」，誠摯邀請您，不分時地，一同在基督的聖愛內共融。

凡捐款一次達10,000元（含）以上的豐盛天使，本報將奉上洪總主教特別奉獻並降福的「基督普世君王聖像藝術瓷畫」一座，以表達對您的感謝於萬一！

除了奉送「基督普世君王聖像藝術瓷畫」，本報亦將寄送3個月的贈閱報，自用送人兩相宜！歡迎您指定寄贈的對象，好讓本報為您將這份福傳伴手禮宅配到萬民的手中！

如果您無法一次捐款10,000元，我們祈求聖神帶領您，持續捐助本報，只要您的捐款累積達10,000元，我們亦將

奉上洪總主教降福的「基督普世君王聖像藝術瓷畫」。

請於劃撥單通訊欄註明：**基督普世君王聖像**，本報隸屬的財團法人天主教會台北教區開立的捐獻收據，可作為所得稅申報抵稅之用。

無論捐款多少，您都是天主教周報的豐盛天使！洪總主教與同工們由衷感激您！

願天主降福給您豐盛人生！

郵政劃撥：5008-2177

銀行轉帳、ATM

兆豐商銀代號：017安和分行

帳號：019-10-95490-8

戶名：財團法人天主教會台北教區

電話：02-2737-2839 傳真：02-2737-1326

E-mail: catholicweekly@gmail.com

務請在銀行匯款/ATM轉帳後，來電告知，謝謝您！



悠遊聖言

丙年常年期第三主日 宣讀經書

文/方濟會士 黃敏正副主教

讀經一：乃赫米雅8:2-4a, 5-6, 8-10 答唱詠：聖若望福音6:64；聖詠18:8-10, 15 讀經二：聖保祿宗徒致格林多人前書12:12-30 福音：聖路加福音1:1-4；4:14-21

木木二大公會議以來，教會積極推廣讀經。大家都欽佩基督徒很會讀經，反觀我們天主教友相差甚遠，推廣讀經數十年來，至今在讀聖經的質與量上依然不理想。本主日的彌撒聖言記載《舊約》中以色列民讀經及耶穌在會堂讀經的事蹟，可作為我們省思讀經的教材。彌撒禮儀的兩軸是聖道禮儀和聖祭禮儀，舉凡正統宗教的禮儀必有經典和祭典，但是基督教的禮拜只有經典而無祭典，至於道教或民間宗教的拜拜，善男信女只重祭典而無經典。經典與祭典皆有的彌撒才是最完備的宗教禮儀，我們實應萬分珍惜和感恩。

聖教會屬啟示宗教，創造者天主經由耶穌基督並在耶穌基督內啟示萬民，因此「天主聖言」成了耶穌的名號。《聖經》是一部天主向人啟示的經書，耶穌降生之前的經書稱為《舊約》，耶穌的誕生及其一生事蹟開啟了《新約》。耶穌生活在猶太民族中，自幼必讀經書；當祂周遊各城各村四處「宣講天國的福音」（瑪4:23）時，人們都稱祂為主、為師傅。以下有兩段福音，前段是《路加福音》著書的序言，後段是耶穌來到會堂讀經的記載：

1 德教斐羅閣下：關於在我們中間所發生的事蹟，已經有許多人，著手編著成書，2 是根據那些從開始便親眼見過，並為真道服役的人所傳授的事蹟；3 我也把這些事從頭仔細考查過，決定按著次第寫給你，4 使你認清所學到的真理，都是正確無誤的。（路1）14 那時候，耶穌因聖神的能力所驅使，回到加里肋亞。祂的名聲傳遍了附近各地。15 祂在會堂內教導人，受到眾人的讚揚。16 祂來到了納匝肋，就是祂曾受教養的地方；按祂的習慣，在安息日進了會堂，站起來要讀經。17 有人把依撒意亞先知書遞給祂；祂展開書卷，找到了一處，上邊寫著：18 「上主的神臨在我身上，因為祂給我傳了油，派遣我向貧窮人傳報喜訊，向俘虜宣布釋放，向瞎子宣告復明，使受壓迫的人獲得自由，19 宣布上主的恩慈之年。」20 祂把書卷捲起來，交給侍役，就坐下。會堂內的人都注視著祂。21 祂便對他們說：「你們剛才所聽過的這段聖經，今天應驗了。」（路4）

福音作者路加一開始指明將此書獻給德教斐羅，幫助他「認清所學到的真理」。德教斐羅是安提約基雅城極有權勢的人，接受伯鐸的講道，深受感動，就將自己的家奉獻出來做為聖堂，他已開始學習耶穌的真道，但是尚未受洗成為耶穌的門徒，因此路加希望藉此書引他皈依正教。當然，路加著書不僅單單為德教斐羅一人，也是為更多學習耶穌真道的希臘讀者。

耶穌「按祂的習慣」在安息日來到納匝肋的會堂讀經，會堂是猶太人特別在安息日聚集、祈禱、聽法律講解的地方。一般安息日的聚會是先祈禱，然後誦讀法律書，再誦讀先知書。經書是以希伯來文誦念，以後譯成當時普通說的阿辣美語，接著由誦讀者或另一位來講解所誦念的經文。當時耶穌接過《依撒意亞先知書》，轉動卷軸找到61章，誦念了前兩小節。耶穌以依撒意亞先知向充軍苦難的百姓傳報喜訊的安慰語，作為自己整個使命的總綱。耶穌的解經和講道內容，路加僅記載了簡短的一句：「今天應驗了」，因為眼前的耶穌就是帶來救恩喜訊的默西亞。

主前445年，當時以色列民由充軍之地返回家園，在乃赫米雅省長的鼓勵和帶領下，以短短52天的時間完成了修建耶路撒冷城垣的工程（厄下6:15），6月25日完工，7月1日開始舉行慶節，首先是全體百姓要求誦念梅瑟法律書，此事蹟如下：2 司祭厄斯德拉在七月初一日，把法律書拿到會眾前，這會眾包括男人和女人，以及所有達到理解的人。3 厄斯德拉在水門前面的廣場上，從早晨到中午，向男人、女人和達到理解的人，宣讀了法律；所有的人民都側耳靜聽這法律書。4 經師厄斯德拉站在為此特製的木台上，5 在眾目注視之下展開了書——因為他高立在眾人以上，他展開書時，眾人都站起來。6 厄斯德拉先讚頌偉大的天主上主，全體民眾舉手應聲說：「阿們，阿們！」然後跪下，臉伏在地上，敬拜天主。8 厄斯德拉念一段天主的法律書，就加以翻譯和解釋，使民眾可以明白。9 乃赫米雅省長和身為司祭兼經師的厄斯德拉，以及教導民眾的肋未人對民眾說：「今天是你們的天主上主的聖日，你們不可憂愁哭泣！」因為民眾聽了法律書上的話都哭了。10 因此，乃赫米雅又對他們說：「你們應去吃肥美的肉，喝甘甜的酒，並且贈送一部份給那些沒有預備的人，因為今天是上主的聖日；你們不可憂愁，因為上主的喜樂，就是你們的力量。」（乃、厄下8）

百姓一致要求聆聽法律書，因為他們充軍異域多年，梅瑟的律法已被遺忘，西乃盟約已遭廢弛。厄斯德拉身為司祭及經師，他精通法律，熟知掌故，熱心宗教，才智過人；波斯王委派他為耶路撒冷祭獻上主的特使，兼視察猶太宗教的專員，他當時大約35歲，由巴比倫帶回法律書，協助乃赫米雅省長改革宗教。厄斯德拉站在「特製的木台上」，左右站著13位懂得翻譯和解釋法律的

肋未人。厄斯德拉念一段希伯來文的法律書後，百姓都舉手高呼「阿們，阿們！」表示讚美和向上主表達崇敬。接著，站在台上的肋未人便分組給民眾翻譯成阿辣美語，並加以解釋。如此，百姓經由理解經書而認識天主的寬宏慈悲，領悟自己的義務，更知道自己如何違犯天主的誡命，沒有遵守天主的法律和盟約，因而悲痛懺悔「都哭了」。省長乃赫米雅、司祭兼經師厄斯德拉以及肋未人安慰百姓，指出在「上主的聖日不可憂愁哭泣」，喜樂於上主是我們的力量。

以上新舊約宣讀經書的事蹟都記載一些不同的職務，有司祭、經師、肋未人、僕役和聽眾等角色，在宣讀經書的禮儀中都各盡其職、各顯其能，共同為聖言服務。聖保祿以基督奧體的道理闡明主內合一的真理：「12 如同身體只是一個，卻有許多肢體；肢體雖然很多，身體卻是一個：基督也是這樣。13 我們眾人，不論是猶太人、或希臘人、或是為奴的、或是自主的，都在同一個聖神內受洗，成為一個身體，又都是同一個聖神所滋潤的。14 原來身體有許多肢體，而不是只有一個肢體。27 你們便是基督的身體，每一個人都是作肢體的。」（格前12）

在教會的聖事禮儀中，宣讀聖言是非常重要的核心禮儀，在執行禮儀上全體參與者都各盡其職、各司其能。讀經員需莊重盡職，因為在宣讀經書時是在代表天主向百姓說話。身為主教、神父或執事的聖職人員負有講道的重任，講道旨在解釋聖言，使天主的救恩生命通傳。而信友們亦應以積極的態度聆聽聖言，並以真誠地回應來讚美和感恩。宣讀經書使百姓與天主合一，藉著遵守法律和實踐聖言的教導，使信眾喜樂地經驗到天主的救恩「今天應驗了」。

我們，依聖保祿的記載，在基督內，世人不分國家、種族、皮膚、地位、權勢等，一切都是基督身體的肢體！這是一個非常重要與神聖的真理，而聖保祿因天主的恩寵啟示給他的教友，格林多人的團體。

那麼，唯一的奧體就是主基督，跟隨祂的人都是祂的肢體！在基督的奧體內，我們每一個人雖然有不同的身份與角色，但都有密切的關聯，特別是，我們存有共同的使命，就是為了「榮主救人」的使命。因此，在一個身體內的教會，除了基督外，沒有任何一人能自稱我是最大的、最重要的、最了不起的，天主給每一個人不同的能力與恩寵，絕不是讓我們在別人面前驕傲或壓迫、統治他人，而是讓我們成為「無用的僕人」，並宣傳天主慈悲的面容。

在基督的奧體中，我們之間應表達出友愛的情誼，尊重彼此、體諒他人、彼此鼓勵並相互扶持，一切都在基督內，並在聖神的領導之下，我們才能夠活出基督的信仰與生命。身為基督肢體的我們是否領悟到此神聖的教誨呢？

問題是我們是否意識到這份神聖的使命呢？《聖保祿宗徒致格林多人前書》告訴

我們，依聖保祿的記載，在基督內，世人不分國家、種族、皮膚、地位、權勢等，一切都是基督身體的肢體！這是一個非常重要與神聖的真理，而聖保祿因天主的恩寵啟示給他的教友，格林多人的團體。

聆聽聖道 活出聖言

文/范玉言神父

活出聖言

也許我們會好奇，在猶太教的會堂裡是否有舉行聖道禮儀呢？因為我們常聽或看到他們舉行祭祀儀式，卻很少談過他們舉行聖道禮儀，他們如何舉行聖道禮儀呢？猶太人舉行的聖道禮儀是否跟耶穌舉行的有差別？值得我們一起來了解與默想。

在聖日中，民眾聆聽天主的聖言

在被擄回到祖國之後，猶太人的宗教禮儀有稍微的改變，就是他們注重聖道禮儀勝過於祭祀禮儀。我們看他們如何舉行聖道禮儀，同時瞭解當時聖道禮儀的光景。

聖日的那一天，全體民眾跟司祭聚在一起頌謝主恩。首先，舉行聖道禮儀時一到，恭迎聖書儀式由司祭來負責，他把法律書恭迎至一座木台上，在司祭左右各有肋未人，他們的責任是為民眾講解法律。民眾都站著專注聆聽司祭公佈梅瑟法律，就是雅威的誡律。「厄斯德拉先讚頌偉大的天主上主，全體民眾舉手應聲說：阿們，阿們！然

後跪下，臉伏在地上，敬拜天主。」

藉着司祭的宣講及肋未人的翻譯和解釋，民眾不僅了解天主的誡律和聖意，並且被天主的慈愛感動；「民眾聽了法律上的話都哭了。」我不曉得當天他們聽到哪些聖言，使得他們感動流了眼淚，不過，確定的是藉着司祭及肋未人的宣講與分享，他們真的體會天主聖言，並感受到天主對他們的愛護與慈悲。

這段聖經，今天應驗了！

依聖史路加所記載，當耶穌實行天父的使命，向世人宣傳天主救恩的時候，祂不僅是一位充滿聖神能力的人，還是獲得民眾讚揚與敬佩的知名人物。祂的名聲傳遍了附近各地，這明確告訴我們耶穌與眾不同，我們十分好奇耶穌為人如何呢？

首先，在耶穌回到納匝肋本鄉後，就按照祂的習慣，在安息日進了會堂，參加並主持聖道禮儀。在會堂裡，我們看耶穌扮

演司祭的角色，站起來隆重地向民眾宣讀天主聖言。不過，祂不只是司祭而已，還是一位「天主受傳者之僕人」。當天讀經，依撒意亞先知所記載的內容跟耶穌有關，因此，祂跟民眾說：「你們剛才聽過的這段聖經，今天應驗了！」

耶穌基督的確是天主的僕人也是「受傳者」，因此，祂領受神聖的使命——「上主派遣我向貧窮人傳報喜訊，向俘虜宣布釋放，向瞎子宣告復明，使受壓迫的人獲得自由，宣布上主的恩慈之年。」這些使命開放給所有信天主的人，特別是在教會中所有的神職人員——受傳者，讓我們能成為耶穌的左右手，宣傳天主的喜訊、努力行善、慷慨濟貧窮及弱勢者，成為世界的光、地上的鹽及天主慈悲的傳教士。

你們是基督的身體，各自都是肢體

問題是我們是否意識到這份神聖的使命呢？《聖保祿宗徒致格林多人前書》告訴

畫 讀主日福音祈禱省思

Illustration with text: 我是否有「願望實現的瞬間，不可置信的感覺」經驗? Judge 原來就是你喔! 耶穌說祂就是舊約說的那位，我若在當下，我相信嗎? act Peace Maker!!! 讓我成為愛的發射台! 偷偷去達成朋友期待已久的願望，或服務一下平常我不會服務的人，見證喜悅的瞬間! 台北總教區牧靈福傳處



聖瑪利亞·葛瑞迪

■文·圖片提供／周瓊華
(寄自美國德克薩斯州達拉斯市)

的慈悲、寬恕、愛

教宗方濟各欽定的「慈悲禧年」已然開啟，為此，義大利的11歲小聖女瑪利亞·葛瑞迪 (St. Maria Goretti, 1890-1902) 蠟像聖髑離開義大利，首度來到美國，將全美走透透，除了許多教堂、教區的學校外，還會去多個監獄，為慈悲作見證。

聖瑪利亞·葛瑞迪的聖髑來到達拉斯，公開敬禮12個小時。我去到St. Monica教堂，看到一排3輛大型巴士停在主幹道旁，教堂的停車場已滿不准進入，再仔細看沿路及周邊社區內的街道也都已停滿了車輛；正在著急之際，路旁一位男士對我打手勢他即將離開，我因此而得到一個離教堂很近的好位置。滿懷感恩地停好了車，朝著聖堂走去，見到人們排著隊。哇！隊伍真長。有許許多多父母帶著好幾個孩子、有已放學仍穿著校服的學生、有孕婦、年長者、青年人……一眼無際，我迎著排隊長龍找盡頭，又轉彎了，又轉彎了，終於有我的站點時，忍不住向一位老太太說：「這真不是我預想的，我以為停好車，就可以進聖堂祈禱了」。她說：「是啊！我先生剛動過背部手術，現坐在那兒等，我真擔心他身體受不了」。我們這一群因排隊而開始交談的人們都說，好高興看到這樣的盛況，這是天主教徒的喜樂。兩個小時的排隊等待，每人只有15秒鐘的時間可以臨近及觸摸聖女的玻璃棺材（當然在聖堂祈禱的時間不受此限制），我們卻已先享受了奧體內的共融與生命。

我用了好多年在她慶日7月6日的彌撒中，一段一段地知道了有關聖瑪利亞·葛瑞迪的故事，但仍不完全。這次的敬禮活動中，主辦單位給了更多故事的細節，讓我深深體會到在這人間悲慘的事件中，有數不盡的寬恕恩寵！而寬恕這種的愛不是人的本性，只有那真真實實體會天主大愛的信徒，在聖神的帶領聖化下才能做到徹底的寬恕。也就是耶穌對伯多祿說：「我不對你說直到七次，而是到七十個七次。」(瑪18:22)

在艱苦的生活環境下，向無憂無愁的童年告別，分擔家中的職責，通常是一條沒有選擇的路，是家庭成員共同求生的必要條件。當事件發生時，瑪利亞·葛瑞迪除了一邊看顧睡覺中的小妹妹外，正坐在門前的樓梯上，替同屋簷下20歲的鄰居青年亞歷山大縫補衣服。附近沒有其他的大人在。瑪利亞·葛瑞迪被男人覬覦的威脅，時時地發生在她的周圍，無法迴避。這樣的情境對有些婦女而言是個熟悉的經驗。似乎被覬覦的女性朋友少有自保或可以逃脫的機會。也許這是非洲某部落族群唯一能保護自己女兒的動作，至今仍實行的「文化傳統」：針縫幼女的私處只留小口為排

尿及經血，待結婚時再剪開。只因為是性別的差異，身為女人就需要承受這至少兩次沒有麻醉下不必要的手術。想必在這樣的過程中，有人會因感染而失去健康或生殖能力，甚至犧牲性命。這雖是個極端的例證，但也昭告世人性侵犯是具有歷史的普世性現象，女性多是受害者。聖瑪利亞·葛瑞迪的故事仍是個典型且普遍存在的例子，呼籲我們去正視性騷擾、性暴力、性奴隸、性侵犯、性剝削、性虐待、霸凌等這類的議題。

雖然年紀輕輕，但聖瑪利亞·葛瑞迪內修生活的深厚，從她在臨終之際寬恕了殘忍待她的凶犯可以窺見。她必是一位被聖神帶領的小教徒。她的意願——「主啊！我原諒亞歷山大，我也希望有一天能和他在天堂相見。」讓她能平安地去到天主懷抱。面臨罪與生命威脅的緊急狀況下，聖女的分辨即刻選擇了天主，也動了她的憐憫心，寬恕了比她可憐的鄰居兄長。寬恕是雙向迴旋的愛：原諒傷害自己的人，更是愛自己！耶穌曾教導：「你應當愛近人，如你自己。」(瑪22:39) 瀕臨死亡的瑪利亞·葛瑞迪真正做到了耶穌所說：「全部法律和先知，都繫於這兩條誡命。」(參瑪22:37-40)

年輕氣盛的亞歷山大當時活在自己的肉慾中，失去了應有的理智。在他1961年所寫下的生命見證中，坦承自己「一如大多數的年輕人一樣，連想都沒有想一下，就盲目地跟隨著媒體的壞榜樣，沉迷在色情的刊物、電影、戲劇中」；他不只說自己的故事，也超越時空在講許多人的故事。亞歷山大的獵物就在他身邊，經常不斷地被拒絕，猶如火上加油般的強化他的挫折和憤怒。那天，趁四下無人之際，他把坐在屋外樓梯上的瑪利亞強制地拉扯入屋，拼命抵抗的拒絕激怒了亞歷山大，手上恐嚇的銼刀變成無情的武器，他瘋狂地猛刺了小女孩9刀，便回到自己的房間；瑪利亞以餘力去扭動門把的聲音，再度激怒了失去理性的兇手，順手又給了她5刀，任其倒臥在血泊中。這激烈的一幕，顯示出惡意不得逞的憤怒中摻雜了無情、冷酷、殘忍、暴虐、狠毒、凶惡、殘暴和固執，相對於重傷下瑪利亞·葛瑞迪的憐恤、寬仁、慈悲、仁愛、忠貞和寬恕。惡與善、罪與愛成為對峙的軍旅。

亞歷山大在獄中是個頭痛人物，不但沒有悔意，且具有暴力傾向，他被隔離單獨關在一間獄房。6年監獄生活，他活在「都是瑪利亞的錯——當初她若順從他，就不會害他坐牢」的忿恨中。直到某夜，瑪利亞·葛瑞迪出現在他眼前，她把手中的14朵白百合花（代表被刺14刀），一朵一朵地交在亞歷山大的手中。多年對峙的軍旅立刻成為一面倒的情況，寬恕與愛贏得一顆懺悔的心。他辦了告解，在主內他徹底翻轉，變得溫馴而受教。「我心甘情願地認錯悔

改，補贖我的罪。小瑪利亞真是我的光，我的保護者。在她的協助下，我只坐了27年的牢。」因獄中行為良好，他於1929年3月11日出獄，竟然提早了3年，是當時少見的案例。5年之後的聖誕夜（1934）他請求瑪利亞·葛瑞迪的母親艾松達原諒他年輕時的罪行，亦獲得孤苦伶仃老人的寬恕。1937年，他成為方濟兄弟會第三會的弟兄，與會士們共同生活，直到1970年逝世。這期間（1938-1941）他挺身出來為瑪利亞·葛瑞迪的宣聖準備作證。而最難得且叫人感動的是：在瑪利亞·葛瑞迪宣聖的那一年，1950年12月16日他回到「20歲那年，我犯了一個情慾的大罪，那個記憶至今仍叫自己驚恐不已」的地方；「那被蛇咬了的人，一瞻仰銅蛇，就保存了生命。」(戶21:9) 這是天主的旨意。

亞歷山大·塞瑞納利修士過世後，方濟兄弟會的會士在他的遺物中，找到一密封的信函。年近80的老人反省自己的一生，他告知世人，在不斷地寬恕中，他的生命發生蛻變；並勸誡讀者：「願所有讀這封信的人都決意遠離邪惡，追隨美善。願他們深信自幼所學到的宗教道理絕不可以輕易捨棄。相反的，那是真正的安慰，無論在任何狀況下，甚至在最悲殘痛苦中，那是唯一確定的路。」耶穌說：「你們與我同樂罷！因為我那隻遺失了的羊，又找到了。」(路15:6) 欣聞有人在進行亞歷山大·塞瑞納利修士的宣聖事宜，他是一位值得我們學習效仿的勇者，他不但接受天主的寬恕、聖瑪利亞·葛瑞迪的寬恕、艾松達的寬恕，很重要的他也寬恕了自己。一個曾是滿腦子淫慾的莽夫，成為虔敬的修道人；一個曾是暴戾的靈魂，在愛中在耶穌內活出天主義子的尊嚴。

艾松達·葛瑞迪也是位了不起的女人！身為寡婦及6個孩子的母親，她獨力辛苦地支撐著自己的家，在這個痛失長女的悲劇之後，她不得已地放棄了其他5個子女，讓人領養。她貧窮的家徹底的瓦解了，原來熱鬧的家只剩她孤獨一人，這是何等的打擊！33年後的聖誕夜，面對使她家破人亡的殺手：「我記得你。」「妳可以原諒我嗎？」心中只有天主的艾松達說：「亞歷山大，上主已寬恕了你，瑪利亞也已原諒了你。我怎能不原諒你呢？」不但如此，這位歷經滄桑的老母親願意接納眼前這位悔改的殺人犯，做自己的義子！她成為教會歷史上首位能參加自己女兒宣聖典禮的母親！聖瑪利亞·葛瑞迪是最年輕的殉道聖人。她的母親艾松達也是位值得敬仰的聖者。亞歷山大·塞瑞納利修士在信中曾寫著：「在我身邊有許多虔誠的基督徒，力行基督徒的生活……」就是這些基督徒們藉著天主的恩寵去愛一個破碎的人——他的母親是精神病患者，曾



▲在聖母慈愛懷抱中的聖瑪利亞·葛瑞迪，以純潔的百合喚醒殺她的亞歷山大頑梗的硬心。

企圖淹死數月大的亞歷山大，後來死在精神病院；亞歷山大跟著酒鬼的父親東搬西跑討生活——讓亞歷山大在愛中被治癒，在愛中重生，在愛中成長，在愛中淨化。

瑪利亞·葛瑞迪和亞歷山大·塞瑞納利都是嬰兒時就領洗的天主教徒。沒有力行信仰生活的人就如他見證中所言：「但我對他們沒有一點點的興趣。我被自己肉體的慾望操縱著，過著一種墮落的生活方式。」然而，「聖洗聖事賦給他一個不可磨滅的神印，表明他是屬於基督的了。」(《天主教教理》#1272)。天主的愛以不同的方式，尤其藉著聖瑪利亞·葛瑞迪，還有艾松達及其他活出信仰的基督徒不時地向他示愛，教他不斷地認錯悔改，以至於「當社會重新接納我成為其中的一員，我努力地過誠實的生活」。這個強暴未遂的命案原是眾多社會新聞中的一個，通常在一陣驚嚇喧鬧後，成為真正的人間悲劇；但是在教會的氛圍裡，我們經驗到天主的大能，看到一個又一個寬恕的故事，在人身上看到耶穌的至聖人性。這是信仰的美好。讓我們在悔改的亞歷山大修士的陪伴下，一同走向成聖的道路上。

聖瑪利亞·葛瑞迪的生命故事確是「慈悲禧年」最好的代言人之一。「慈悲，是把天與人連結起來的橋樑，它打開我們的心，朝向一個永遠都會被愛的希望，縱使我們有罪在身。」(教宗方濟各《慈悲禧年詔書》#2)。

慶祝 天主教台南教區 聖母無染原罪天主堂開教 150 週年
暨 聖道明創會 800 週年

開幕禮

2016年 1月24日 星期日 上午09:00至下午13:00
 地址：台南市中山路86號 連絡電話：06-2217607

墨西哥畫家方濟各·鮑博畫展 歡迎參觀

時間：即日起至3月中旬，每日11:00~19:00
 地點：主徒會牧靈中心（台北市中山區林森北路77號3F）
 詳洽：02-66178377 簡小姐

2016基督徒合一祈禱周 聯合祈禱會

祈禱會時間：1月23日（六）10:00~12:00
 地點：信義會士林真理堂（台北市士林區中山北路五段729號B1）
 詳洽：02-2362-5282#165葉景安牧師 E-mail: ching.anyeh@mail.pct.org.tw

古亭耶穌聖心堂「正義、信仰與靈修」講座

第一場講座「在難民與移民身上認出耶穌基督」
 時間：1月23日（六）09:00~12:00
 地點：耕莘文教院一樓大禮堂（台北市辛亥路一段22號）
 詳洽：02-2365-4205轉256、258

台灣天主教安老院新院舍重建落成啟用典禮

時間：1月23日（六）09:30
 地點：台灣天主教安老院（新北市八里區中山路一段33號）
 詳洽：02-2610-2034、傳真：02-2619-4135

熟年優雅學院 現在是我最棒的時候！

時間：1月23日（六）09:45~17:00
 地點：輔仁大學百鍊廳（新北市新莊區中正路510號）
 詳洽：02-2882-0755徐小姐or李小姐

金猴獻瑞話恩情 頤福園2016新春關懷

時間：1月23日（六）10:00~11:00
 地點：輔仁大學聖博敏神學院（新北市新莊區中正路514巷103號）
 詳洽：02-2321-2442分機510郭小姐 線上報名：<https://goo.gl/aFXwpE>

半世紀的陪伴 馮允文神父口述歷史新書共融

高雄場時間：1月23日（六）10:00新書發表共融 11:00感恩彌撒
 地點：四維文教院4樓（高雄市苓雅區四維二路45號）
 詳洽：02-2365-5615分機316何京致、0933-764-148張帆人

天主教聖道明傳道中心信仰講座《默示錄》

時間：1月23日、30日（六）10:00~12:00 主講：季安士神父
 地點：天主教聖道明傳道中心（台北市吉林路378號）
 詳洽：02-2594-2294分機9康小姐

天主教醫師協會 專題講座

從教宗的環保通諭看台灣的環保議題 主講：蔡志豪（弘光科技大學講師）
 時間：1月24日（日）09:00感恩祭禮 10:15演講分享
 地點：古亭耶穌聖心堂（台北市辛亥路一段22號2樓）
 詳洽：0932-030-519、02-2366-0220

2016綠新青國際音樂會

高雄場：1月24日（日）19:30~21:00
 地點：高雄市立社會教育館演藝廳（高雄市小港區學府路115號）
 台中場：2月4日（四）19:30~21:00
 地點：台中市中山堂演藝廳（台中市北區學士路98號）
 從現在開始Start Now 工作坊：1月28日（四）~31日（日）
 工作坊音樂會時間：1月31日（日）19:30~21:00
 地點：國立台灣藝術大學台藝表演廳（新北市板橋區大觀路一段59號）
 工作坊請至FB：2016義大利Gen Verde國際綠新青音樂會粉絲頁下載報名表後
 傳真至：02-2364-1063 詳洽：02-2341-9898年代售票

天主教大專同學會第84屆信仰陶成營

時間：1月25日（一）13:30~30日（六）16:00
 地點：高雄文藻外語大學（高雄市三民區民族一路900號）
 詳洽：02-2392-6601鍾小姐
 網址：<https://www.facebook.com/catholic.ccusa/>

播種默觀的種子 8周日常生活中的退省

開班時間：1月25日（一）至1月30日（六）往後數8周
 開班時段：每周一至周五14:00~16:00，周一至周四19:00~21:00
 上課地點：台北聖家堂（台北市新生南路二段50號）
 報名方式：一律採電話報名，每班只收8人，額滿截止。
 電話：02-2392-0701聖家堂總機

2016寒假 花蓮天祥太魯閣鐵腿朝聖

時間：1月31日（日）~2月3日（三）
 地點：花蓮天祥太魯閣
 詳洽：0912-105-534陳其棣 E-mail: tainan.youth.center@gmail.com
 報名網址：<https://goo.gl/1ZO9q1>

若望之家避靜院 近期活動時間

兒童祈禱學校 對象：小學三到六年級學生
 時間：2月1日（一）11:00~3日（三）20:00
 春節避靜主題：「來，跟隨我吧！」在聖若望福音的光下學習跟隨耶穌
 時間：2月9日（二）20:00~14日（日）17:00
 地點：若望之家避靜院（新北市三峽區中園街119號）詳洽：02-2671-1964

洛雷托聖母之家朝聖地 春節祈福、賀年

主題：春節祈福、賀年
 時間：2月13日（六）09:30~11:00和好聖事及彌撒
 地點：洛雷托聖母之家（苗栗縣頭屋鄉中正街20號）
 詳洽：037-253-514 傳真：037-255-102

靜山靈修中心2016活動 依納爵祈禱工作坊

初階 I 時間：2月19日（五）19:30~21日（日）12:00
 地點：靜山靈修中心（彰化市大埔路2巷1弄40號）
 詳洽：04-712-2259 E-mail: manresa.tw@msa.hinet.net 鄭祕書
 網址：<http://goo.gl/C8K3uT>

中華民國天主教病患之友會大會

時間：2月20日（六）09:30~15:30
 地點：桃園聖母聖心堂（桃園市桃園區成功路二段56號）
 詳洽：03-332-2067

2016年小磐石讀經班招生

教材：若望著作詮釋 & 迦拉達書詮釋（含習作）光啟出版社
 時間：2月24日~5月25日 每周三14:30~16:30
 地點：台北市聖家堂（台北市新生南路二段50號）
 詳洽：0918-249-293邱美宜

主僕疏效平 風中傳愛講習會

台北場時間：2月27日（六）08:30~28日（日）17:40
 地點：崇光女中文萃樓主顧聖母堂（新北市新店區三民路19號）
 詳洽：02-2915-3318#1100蓋玉健 E-mail: wencui.msp@gmail.com
 苗栗場時間：3月2日（三）08:30~16:30
 地點：天恩農莊（苗栗縣大湖鄉富興村芎蕉坑11鄰20號）
 詳洽：037-993-472、0912-392-679李平 E-mail: chendelan2000@yahoo.com.tw
 台中場時間：3月4日（五）09:00~6日（日）18:00
 個別談話及祈禱：3月8日（二）10:00~12:00、14:00~16:00
 地點：台中市法蒂瑪聖母堂（台中市雙十路二段115號）
 詳洽：0928-903-331吳經民 E-mail: sunny_sasen@yahoo.com.tw
 台東場時間：3月11日（五）18:30~13日（日）17:00
 地點：國立台東大學台東校區（台東市中華路一段684號）
 詳洽：0912-062-264林淑英 E-mail: shuing12lin@gmail.com

2016聖馬爾定醫院牧關臨床教育（CPE）

課程內容：基礎級400小時、專業課程講座200小時、臨床訓練200小時
 授課督導：李美遠督導
 訓練日期：6月27日~9月02日 每周一~五 08:10~17:10 報名截止：2月29日
 地點：聖馬爾定醫院（嘉義市大雅路二段565號）
 詳洽：0921-133-721李美遠督導、05-275-6000#1855夏月英關懷師
 E-mail: meijoylee@gmail.com

細說中梵外交史 兩岸與教廷關係

1912-1978

■文·圖片提供／陳聰銘（比利時魯汶大學南懷仁研究中心研究主任）



▲中梵關係中重要角色之一：剛恆毅樞機主教 (Celso Costantini)



▲中梵關係中重要角色之二：黎培理樞機主教 (Antonio Riberi)

去年底傳出教廷可能將在近期與中共建交的消息之後，中、臺、梵關係之議題不僅廣泛引起教內外人士關注的眼光，也引發國內外媒體的熱烈討論。思考中、臺、梵關係的困難處在於須以信仰和教會的角度思考，並充分瞭解三方的互動關係在國際政治層面的交互作用與影響。中、臺、梵關係已超越純宗教領域，而呈現出政治外交的外延效應。這種現象實與教廷外交的本質和運作有密切關係，但是一般民眾或學者未必深入瞭解天主教會，也不甚明白教廷外交的傳統與歷史面向。《中梵外交史：兩岸與教廷關係（1912-1978）》這本書研究的重點，在於分析大陸與臺灣教會在1912-1978年這段期間各時期的發展，以及政府、教會和教廷關係，以凸顯教廷外交對共和時期以後的中國和1949年以後的兩岸關係的面貌。

《中梵外交史：兩岸與教廷關係（1912-1978）》一書以國際政治的視野，觀察民國建立共和以來至1978年的中梵關係演變。為盡量使內容更貼近史實，不攙入作者主觀、甚至無根據的判斷，以避免引發讀者無謂的爭議，或對陳述的內容有所誤解，減低往後本書供各界參考的價值，在研究方法上，筆者堅持「實事求是」的研究原則，充分運用收集自教廷、臺灣、法國和比利時等地官方文獻館之相關中、英、法、義大利和拉丁文等第一手官方文獻和以出版的相關研究成果與參考資料，研究目的

在於使本書內容以客觀、公平的角度論述，不以偏頗立場或傾向特定一方，達到以超然獨立的角度反應教廷、當地教會、傳教士、1949年前的中國政府、兩岸政府和相關列強的觀點與立場。

《中梵外交史：兩岸與教廷關係（1912-1978）》的內容架構以歷史發展演變為次序，先簡述1870年義大利在羅馬建都，教皇國消失後教廷為拓展外交空間推動與中國通使，同時中國也表示意願，然而卻橫遭法國阻撓之緣由與過程。在中國肇建共和之後，以各階段政局發展為主軸，觀察教廷對中國（包括往後的兩岸政府）政治外交發展所抱持的立場、探討法國保教權、中日戰爭和國共內戰的影響、中國政權分裂產生的外交承認問題與隨後的中梵互動過程、教廷對國際共產主義與中共之態度、大陸與臺灣教士與教廷代表之關係、中梵關係中重要人士之角色（陸徵祥、雷鳴遠、光若翰、馬相伯、剛恆毅、于斌、羅光、蔡寧、黎培理等人）、大陸教會「三自運動」、「自選自聖」主教之風波、裂教之爭議、梵二大公會議後的教廷「東方政策」對中共與教廷關係之影響、國際政治從冷戰至「低盪」（détente）時期中、臺、梵關係演變、中華民國退出聯合國前後教廷對臺政策之轉變，以及描述蔣、毛兩岸領導人逝世後至1978年若望保祿一世逝世為止，教廷與普世教會對大陸教會未來所籌畫之願景。

本書內容深入淺出，適合關心此議題

的一般社會大眾、不同領域學者和歷史研究者閱讀，是學界中少見的融合中、西方文獻，以教廷外交的角度深入觀察這段關鍵期間中國內政外交問題，以及「兩個中國」問題之中國與教廷近現代外交史著作。

本書既以公平客觀的角度論述，且佐以第一手或中肯的文獻資料證之，目的即在於以理性和學術性的角度談論此問題，務使讀者排除本身的意識形態造成的思考阻礙和所處的社會政治環境對歷史認知產生的影響，是以，本書的面世並不會使目前炒得沸沸揚揚的議題更複雜或更敏感化；相反地，一方面可有助於釐清史實，另一方面，則可對目前與未來之發展有所啟迪。

對於臺灣讀者而言，所關心的不外是教廷與中共建交對中華民國與教廷關係，以及對臺灣教會之衝擊。雖然本書並不討論1978年後的局勢發展，也不大膽預言未來的發展方向，但是文中對教廷外交的基本原則與其「中國政策」有極深刻的剖析，可引導讀者瞭解中華民國臺灣的政府與教會在過去和現在的中梵關係中所扮演之角色與重要性，以及往後可能的努力方向。

深入淺出 視野宏闊的中梵外交史著作

■文／古偉瀛（國立臺灣大學歷史系名譽教授） 圖／光啟文化

梵蒂岡外交政策有其獨特性，因為她既入世又是超越，她是世界天主教信仰的最高領導，對全世界十億的天主教徒有影響力。依據外交慣例，如果一個國家中駐有教廷的大使，該大使就自動成為該國外交使節團的團長，以顯示對梵蒂岡的尊重。這種慣例在第二次世界大戰結束後，教廷與中國互派外交官時就產生了困難，因為當時中華民國為世界五大強國之一，但全國信仰天主教的人並不多，若教廷大使一來華，就成了駐中華民國外交使節團團長似乎不太容易被接受，因此，中梵建交後雙方互派的使節為公使層級，避免了尷尬。

當然中梵之間的來往關係要比上述事件複雜得多，因為從明末天主教再傳入中國以來，當時的海上強權葡萄牙就有「保教權」，控制來華的傳教人士及活動。隨著葡國勢力的衰退，19世紀鴉片戰爭後，「保教權」由法國取代，在中國的傳教士得到法國的保護。羅馬教廷雖然想設法收回「保教權」，而中國方面也很想直接與教廷打交道，但終清之世都因法國的強勢而未能成功。

進入民國時期，雖然政治上紛紛擾

擾，但在外交上也一直繼續著清朝末年的政策，亦即進行所謂的現代政府的構建（state-building）工作。對於與梵蒂岡的外交，中國也繼續努力想解除法國「保教權」的壟斷，仍然遭到法國的強烈阻撓。

教廷於1922年派了宗座代表剛恆毅總主教來華，直接代表教廷，進行一些提升國籍神職地位及尊重中國主權的措施，但仍免不了法國的干預，直到第二次世界大戰後期，歐美各國放棄不平等條約後才罷手。教廷與中國的通使一直到1943年年初才由中國單方面派使，中梵首次雙方派任公使要到1946年才實現，然而，其時中國已面臨內戰，局勢動盪。在無神論的共產黨逐漸取得中國政權的過程中，中國的國籍主教有不少帶領所轄區內的修生，逃離大陸，欲保存元氣。而教廷駐華公使雖不願離開羊群，但不久也在1951年被驅逐出境，來到香港，1年後，以臺北的郭若石總主教晉牧為名，轉進臺灣，並留在臺北，公使館亦隨之遷移。

由於美蘇的冷戰，中共的鎖國，在台灣的中華民國與教廷關係一度提升到大使層級，但在1971年中共進入聯合國

後，教廷為了與中國大陸改善關係，梵蒂岡駐臺的層級降為臨時代辦，直到今日，教廷成為臺灣唯一在歐洲的邦交國，而教廷與中國大陸的關係仍在談判中，氣氛時好時壞，傳言甚多，但仍因主教任命權等關鍵性問題，未能解決。

由此可見，中華民國成立以來，與教廷的關係相當複雜，也是外交史上極為獨特的現象，研究起來相當不容易，不但跨國，而且在史料上也有中、英、法、義及拉丁文等語種，令人望而卻步，然而陳聰銘博士卻勇於處理此棘手問題，值得欽佩與慶賀。

陳博士為法國里昂第二大學歷史學博士，博士論文討論耶穌會在臺灣的發展，獲得法國優秀漢學論文獎。近年來一直對於中梵關係有極大興趣，本身又通曉英、法、中等語文，並吸收義及拉丁文資料文獻，因而能旁徵博引，治各方史料於一爐，將百年來教廷與中華民國及中華人民共和國之間的關係史整理爬梳，花了近10年時間，積極查詢收集資料，奮力撰成此書。

此書有三大特色：一是史料蒐羅宏富，各種不同語種及立場之文獻均盡力蒐集；二是採取盡量客觀的國際政治視



野，希望不受意識形態的影響，以事實為本進行論述；三是處理一些當時敏感性的議題，例如：抗戰時期，中、日與教廷建交之競爭，宗座代表蔡寧之角色，大陸「三自運動」及愛國會之成立，梵二會議後之兩岸與教廷之關係，臺灣教會與政府的反應等，此書均有詳盡分析，娓娓道來。

本人在此書付梓之前，有幸先睹為快，深覺此書立論深入淺出，視野宏闊，是一本很值得一看並參考的外交史。閱讀之後，得到許多知識，也對中梵複雜的外交關係有了進一步的了解。開卷有益，此書尤其如此。

恩寵之路——公公李汝桐教授百日追思

■文·圖片提供／曾麗娟（台南教區中華聖母主教座堂教友）



△令人懷念的李汝桐教授
◀才華橫溢，在樂齡創意
比賽中有精彩的演出。

「我實實在在的告訴你們，一粒麥子不落在地裡死了，仍舊是一粒，若是死了，就結出許多子粒來。」（若10:24）從《聖經》上的意義來說，耶穌就是那一粒麥子，是那落在地裡死了又結出許多子粒的麥子。華人世界最避諱生命終結的「死」字，然而誰能不死呢？若是因此而能讓生命昇華，創造出加碼的價值，就不會如被禁錮在粗硬外殼內的麥子，雖可長出生命，但它卻始終「仍舊是一粒」！唯有在包裹著麥子的生命之外殼破裂後，才能生出許多奇妙又豐碩子粒的生命。

李汝桐教授——我的公公，是位讓我學習反向思考、學識廣博、做學問與做事科學邏輯化、閱讀與研究不離手、桃李滿天下的學者。

公公於去年8月30日中風，被緊急送往成功大學附屬醫院救治，只見他纖瘦的身軀更顯得虛弱，所幸他意識還清晰，也知道是誰來探望，詢問了他的感受及病況後，當下我決定想要將天主的恩寵與他分享，希望公公能有天主的保佑，在病中能減輕他的疼痛不適。

基於我們分享復活耶穌基督的「先知、司祭跟君王」的職務，所有在基督內重生的人，都因十字架的記號而擔任先知、傳揚天國喜訊的使命，同時獲得王者的尊嚴，藉聖神的傅油而有資格參與司祭職務。因此，所有的基督徒，有了屬神的神恩及運用他們的理智，就被認定是這王者貴族的成員，分享普通司祭的職務。所以，在探詢過公公的意願——他願意接受來自天主的恩寵後，思索挑選了「奧思定」作為他的聖名，在神聖的祈禱後，以清水為公公付了洗。

當年（2003年9月）為因應婆婆李王清子老師病危，曾請教了多位神長及我的姑姑——曾英春修女，在危急時可以用「某某（聖名），我因父、及子及聖神之名給你付洗」的經文，就能有效的執行聖洗聖事，使受洗者成為天主自由的兒女，擺脫魔鬼的奴隸，也得到原罪和本罪的赦免，即便施洗者尚非為天主教教友，但只要相信天主的仁慈，均可給人施洗。

10月15日晚間探視公公時，因他鼻喉積痰恐影響呼吸，在抽痰後，鼻腔及口腔都出血，讓我們很不忍，馬上請醫師來了解流血原因，此時，看著他在氧氣罩下極用力的呼吸，護理師為他換上更強的純氧袋，但他依舊吃力地喘息著，護理師說若他呼吸仍舊有困難，就必須氣切；我一手拿著玫瑰念珠為他頌念玫瑰經，祈求仁慈的天主幫助公公能免除痛苦，舒適順暢地呼吸；另一手握著公公的手，在念完第一端玫瑰經左右，公公的呼吸已經和緩許多，原本是他輕放著讓我握他的手，此時他卻用力地緊握著我，感覺是深怕我消失掉，我知道，聖母媽媽已經為我們轉求天主了，所以，公公已經能平順地呼吸和休息了，真的很感謝天主及聖母的轉禱。

16日凌晨2點半才剛要入睡，忽聽到手機鈴聲，得知公公的生理跡象數據不穩有危險，想到還沒請神長幫公公作臨終聖事就很擔心，又想到大半夜要請神父到醫院，真的覺得很罪過！掙扎了許久，還是吵醒了睡夢中的羅建屏神父，3時30分完成了臨終傅油，藉由傅油聖事免除了罪罰。公公在例行的翻身護理中，睜開眼看了隨侍在側的孩子們一眼，然後轉頭長吐一口氣後，安詳離世，此時是清晨7點20分，真的感謝羅神父，更感謝天主！能夠在公公生命的末期，有天主的恩賜，讓他能夠得到天主的照護，以潔淨的靈魂歸向天鄉，獲得善終，平安地進入生命圓滿幸福的境界。

之所以選擇「奧思定」（Aurelius Augustinus）作為公公的聖名，乃因奧思定是4世紀天主教會偉大的聖師，少年時期才華洋溢，風流倜儻；而立之年，與摩尼教祭司作神學思辨，發現這祭司只有口才，沒有學問，無法解答他的問題，後來受「新柏拉圖主義」鼻祖柏羅丁（Plotinus）之影響而放棄摩尼教；後於米蘭尋求真理，跟隨安博（Ambrosius）主教學習天主教信仰與神學；在讀了《新約聖經》中聖保祿宗徒書信後，生命有了悔悟；主曆387年4月23日安博主教在米蘭為他付洗。

奧思定的《懺悔錄》是眾所周知的名著，描述他內心掙扎及轉變經歷到歸依天主的悔改。公公對學問與真知的探求，猶如聖師般地令人肅敬佩服，在整理遺物時，也發現了有探求《聖經》的書籍；其實，早在2003年婆婆過世後，曾請託王淑芳修女在聖功修院和聖心堂魏里仁神父為公公講授要理，那時就領略了公公聽道理和做學問一樣執著認真，探究的原則如同聖奧思定的才學。

聖保祿宗徒曾說：「我若傳福音，原沒有什麼可誇耀的，因為這是我不得已的事；我若不傳福音，我便有禍了。假使我自願作這事，便有報酬；若不自願，可是責任已委託給我。」（格前9:16-17），「傳播福音喜訊」是每一個信主得救的人都該做的，也是都樂意做的。在我們得到來自上主的恩寵與助佑時，我們愈能將自己信託和交付出去，愈能以冥冥之中的祂（天主）為依歸，也愈無畏於那未知的回歸之路，也因此，總希望我們的親友都能得著這恩寵，因為，當我



▲以親手製作的紙炮竹手工藝，向大家賀歲。



△令人懷念的李汝桐教授
◀才華橫溢，在樂齡創意
比賽中有精彩的演出。

神父熱心地提供禮儀祭獻用品——餅、酒、水、蠟燭、杯、爵、九摺布、領帶、祭披、長白衣，尤其在微恙中還掛掛祭品是否用罄，託宮神父送來補缺。

感謝耶穌聖心堂沈鶴璉神父，在家族決定想援用婆婆12年前在聖心堂的殯葬禮儀模式後，隨即得到沈神父的應允接納；當年協助婆婆告別禮儀的陳素清姊妹願意再次相助；雷國慶弟兄領經服事，並提供寶貴經驗；邱利秦老師連夜協助完成彌撒歌曲打譜作業，並與甘宜正老師彈奏長笛版〈聖體頌〉；天主教守護生命關懷協會周貞秀老師協助公告追思彌撒貼文，與通知志工們到成醫寧靜軒陪伴公公，祈禱靈魂平安找到回歸天鄉路；還有段文輝弟兄提供專業服務讓紀念感懷的追思寫真能留存；安平天主堂蔡栢春姊妹協助奠儀組服務；台南教區聖十字合唱團與澤溪合唱團團員們的殯葬彌撒禮儀音樂服事；也感謝潘思蓉博士居間協調成大材料系團隊的聯繫，成功大學材料科學及工程學系耐蝕材料及電化學科技研究室的研究生及系友們協助各項事宜；更感謝成大蔡文達教授與吳宗熹老師，不論在公公生前對他的陪伴照顧，抑或在他逝世後，對我們晚輩的提醒與協助，並參與多次的殯葬禮儀籌備事宜家族會議；這一切無私地關懷協助與默默祝禱，我們都銘感五內，願慈愛的天主福佑大家主恩滿盈。

公公在學術上的成就是有目共睹的，他有自己獨特的教學方法，要求學生實事求是，為台灣培養許多冶金工程及材料科學方面的人才，在台灣工業界發揮重要影響力。由於他在學術研究及腐蝕防治的努力獲得認同，榮獲各種獎項；如：1999年獲侯金堆文教基金會金屬冶煉類傑出榮譽獎，表彰其在電化學領域（電解精煉、電鍍等）為首屈一指的專家。2005年獲中華民國防蝕工程學會傑出貢獻獎，2011年擔任中華民國防蝕工程學會「回顧防蝕工作50年」講座，2013年獲中華民國防蝕工程學會永記造漆防蝕教育推廣獎等。然而，他生性低調，紮實做學問，誨人無數，真猶如《若望福音》中所提到的——唯有讓自己超越並破除那限制自己、禁錮自我的粗硬外殼（堅持探究真理），才能結出更多的子粒（桃李滿天下），孕育更多的新生命（培養科技砥柱），為社會為國家開創生路（靈性蛻變昇華）。

值此百日追思之際，為公公獻上誠摯地祝禱，感念在主愛滿溢中圓滿走過這恩寵之路，相信他已在天父懷中領首微笑，等待著不遠時日，與我們天鄉重聚！



▲桃李滿天下，是他欣悅於兒孫滿堂之外的畢生寬慰。



▲雖為台灣防腐學的奠基人，卻不失赤子之心。

們盡心盡力傳揚福音時，就能全然使這生命得著釋放，我們的靈性生命也就能在其中不斷的成長茁壯而有依靠，走在真理的道路上。

因此，我願意我所認識或不認識的親朋好友，無論年齡、階段都能分享到天主所給予的恩寵，也把這意向默存於每日的省思與祈禱中，猶如當年接獲婆婆病危通知時，深怕無法讓她得到善終，因此，竭盡所能地探詢各種管道，拜託聖功修女會的王淑芳修女來為婆婆講解天主教簡要要理，並得到耶穌會栗金聲神父為她付洗與臨終傅油的特殊恩寵。

有鑒於當年還不甚了解為已亡者獻彌撒的重要性，在婆婆過世後曾在我的夢中出現兩次，領著我穿越高高低低猶如梯田般的墓園，引我到一口井泉前，突然間就消失了！我在追尋過程中，腳踝被低矮的磨石女兒牆擦到而驚醒，在請教過羅鐸後，建議我為婆婆獻彌撒，在獻過幾次的彌撒後，婆婆就沒再找我了，我們家人在各方面也都平安順遂。

當公公於10月16日清晨過世時，我決定除了做七，還要為他獻30台彌撒，直到11月14日歸引升化。感謝前來為公公獻彌撒祈禱的神長們和主內弟兄姊妹們的獻香祈禱，讓他的靈魂能平安回歸父家，安享天國永恆的福樂，這也是與公公結緣，作為兒媳的我，為他老人家能盡的最後孝道，以慰他在天之靈。

感謝台南教區大家長林吉男主教親自到大學路靈堂為公公上香祈禱；感謝停靈於成大附屬醫院寧靜軒時，前來祈禱的宮高德神父，以及當天率領天主教守護生命關懷協會志工來作善終祝禱的畢度神父；感謝連續1個月來在大學路舊宅為公公獻追思彌撒的神長們——黃敏正副主教、宮高德、陳興翼、梁德政、羅建屏、費格德、畢度、吳道遠、蕭明昆、鄭萬明、阮文嗣神父，和不克前來，但在各自堂區為他靈魂祈禱的神長；感謝本堂羅



新年展望 中道優先

■文/彭歌(作家)

2016年好像是一個活潑的頑童，跳跳蹦蹦降臨人間。他帶來的是新鮮的喜悅感，但同時也帶來了一種難以預測的不安。

2015年已經進入歷史，那悲愴而混亂的一年。國際媒體選出年度10大新聞，幾乎沒有一件好事。恐怖動亂、戰爭、難民潮、地震、天災……一個名叫亞藍的小孩，跟隨家長離開敘利亞家鄉，卻不幸因難民船翻覆而喪生，伏屍在土耳其的海灘上。那張照片重重地震撼了每一個人的惻隱之心；為亞藍，也為自己。

亞藍默默無言臥倒在大海之濱。他不僅是戰爭動亂中的一個犧牲者，一個無辜的娃娃；他的遭遇活生生地成為這苦難世界上億萬苦難生靈的象徵。

面對混亂的世局，大家都有茫然之感，不知該往何處去，只是逃避、流亡、尋覓一個安身立命之所；而最後結局竟然是冷漠無情的大海，或者比大海更冷漠的人間。從某種意義去分析，這一代人無論生活在什麼地方，多多少少都有些像亞藍，要和不可知的命運抗爭，而終於難免失敗。

看過了世情，我仍然不沮喪悲觀，因為台灣雖然也有愁雲慘霧，問題多多，但我們畢竟仍擁有這片淨土，我們不是敘利亞，不是阿富汗。雖然已經不是亞洲四小龍之首，但我們仍然有志氣和能力：龍飛九天。

台灣剛剛舉行完大選，選出了中華民國第14任總統。這是最新的民意表現，是在憲政體制正常運作之下得來的結果。儘管這樣的結果，免不了「幾家歡樂幾家愁」，然而，台灣選民對於這一

套民主機制已經有經驗，也有信心。不問在過程中存在著若干缺失和爭執，基本上能夠表達了「以民為主」的訴求，應該為大家接受。

從選舉之前到今天，我們聽到最多的，就是團結和改革。每一政黨，每一候選人，都反覆地說團結之必要，和改革之刻不容緩。更有人說，如果沒有徹底的改革，就無法實現真正的團結。國家與各族群之間是如此，各政黨內部亦復如此。

改革的口號響入雲霄，舉世各國朝野也異口同聲要求Change，這顯示大多數人不滿現實，從不滿到滿意，從不好到好，應就是改革變化的過程。

從各候選人發表的政見之中，的確聽到許多高明的主張；但基於過去的經驗，有不少人都認為那些承諾只是「美麗的謊言」，是無法兌現的空頭支票。我認為，對於政治人物的講話，且無妨「聽其言，觀其行」。說得天花亂墜沒有用，要看他真正做出來的有多少。

在一片改革聲中，我強調必須牢牢記住「中道」的道理。如果沒有周詳的考慮與準備，魯莽從事，一意孤行，到頭來所謂改革者，往往只是一場災難。不但原來追求的目標無從達到，反而惹出許多意料不到的麻煩。

我們目前面臨的種種困局，幾乎沒有一樣不是由於背離了「中道」而來，急功好利、躁切而行，造成的困局可能延展到幾十年後都難以收拾。

立國以人才為本，人才得之於教育。看看眼前的教育界，當年大學之門牆太高，考入高級學府便等於「魚躍龍門」。後來廣設大學，近年因為「少子化」的影響，

有些大學已經招不到學生，資源浪費，面臨關門。更嚴重的是，太多的大學製造了太多的學生，其中資質優秀，敦品勵學者固不乏人，而徒具虛名，混取資格者亦所在多有。大學生程度江河日下，連帶著也使社會公眾對學術界、知識界降低了尊重，增多了懷疑。禍之源起，就在於「撒豆成兵」式的廣設大學，走得太急太偏，不合「中道」。

12年國民教育改革，本是一項進步的重大措施。可惜由於法制不周，設計不慎而一改再改，落得「天怒人怨」。教師、家長、學生怨言四起，說免費則政府財力無以承擔，說免試則反而是增加了考試的門檻。教育改革淪為笑話，政策一再搖擺，病在不依「中道」而行。

大、中、小各級學校，都受到「少子化」的衝擊。其實，就在半個世紀之前，台灣就曾為了人口增減而引起大爭論。有人擔心人口太多，成為國計民生重大負擔，所以提倡「家庭計畫生育」，以有計畫的節育控制生產。也有人認為人口必須大幅增加，才足以承當反攻大陸，鞏固基地的重任。兩派主張並無明顯的勝負結果，但「計畫生育」終於在默默中進行。台灣人口還是從1000萬出頭增加到今日的2300萬。沒有像大陸上那樣嚴格規定「一胎化」，也沒有完全放任。「少子化」其實是人民自己的選擇：他們對未來不敢太樂觀，所以寧可晚生、不生。人口過多過少都不好，應該從「中道」中尋找答案。

國家的生存與發展，首先要靠經濟。經濟健全成長，離不開生產、建設、開發。充分開發大家才有飯吃，才有工作。然

而，過度開發又造成對自然環境的破壞。大自然會「反撲」的。近年來地球暖化加速，天然災害增多，都已證明過度開發是人類的「慢性自殺」。「中道」又是關鍵。

以上所舉都是大家共知共見的實例。每一事件都是這幾十年來累積沉澱的結果。如果依政治版圖而論，藍色的國民黨，綠色的民進黨，時而在朝，時而在野，都有推卸不了責任。

儒家思想裡，「不偏之謂中，不易之謂庸。中者，天下之正道；庸者，天下之定理。」《論語》〈堯曰〉記載帝堯對他的繼任者帝舜的叮嚀告誡：「天之曆數在爾躬，允執其中。」都是要政治領導人，必須不偏不倚，公正無私。時代變了，但這些基本原則依然是「不廢江河萬古流」的至理名言。

時下流行的口號是改革，是創新，用意都是很好的。不過，當政者必須記住，光有良好的動機，並不能保證就可得到圓滿的結果。允執其中，才是正道。

新年新展望，新人新氣象。我們所望新一代的政治人物，推陳出新，求新求變，但也要切記「允執其中」的道理。過去的教訓已經很多，離開了至大至中的正道，就算是任何好的構想、好的動機，都會因為偏激而債事。美麗的承諾大家聽得已經太多了，希望下一任新政府能夠懲前毖後、穩紮穩打、切切實實為國家謀萬年之安，為人民謀長久之利，千萬不可走偏鋒、圖近利，迷失方向，貽禍未來。



美德療癒城堡(六)三位一體之柱

■文·圖片提供/王真心(輔仁大學老師)

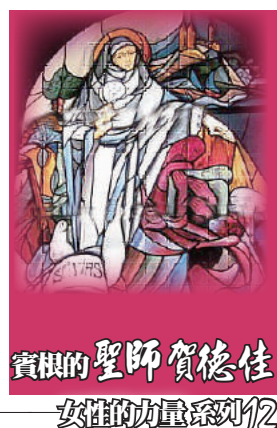
之後，我們看到了建築物西邊的角落有一個之美妙、神秘、又高大的柱子(見右圖)。柱子是深紅色的，代表天主子為罪人犧牲傾流的血，它的外側有三道鐵色的邊，其銳利有如磨光的劍，其中的一個邊，裡頭是割斷的曬乾乾草，其二為四散的羽毛，其三為被劍割裂的腐木。聖三的劍，切碎乾草，驅散一切反對真正信仰的無用東西。

四處飛散的羽毛代表法利塞人，也就是所有

嘗試在自信當中，想攀登到天堂高處的人，他們會被風吹走。

朽木是那些心中無天主的人，它們跟隨魔鬼的詭計，而不遵守天主的誡命，因此他們的生命喜悅被切斷，內在失去了生命力。

信者只要以單純謙卑的心，相信三位一體的天主，不要魯莽得去探究，因為那是人類所不能夠理解的一切。



寶貴的聖師賀德佳 女性的力量系列2



小德蘭福傳之友網站

照你們的信德 給你們成就罷！

耶穌前行，有兩個瞎子跟著祂喊說：「達味之子！可憐我們吧！」耶穌對他們說：「你們信我能做這事嗎？」他們對祂說：「是，主！」於是耶穌摸他們的眼說：「照你們的信德，給你們成就罷！」他們的眼便開了。(瑪9:27-30)

在信仰的路上，我們靠信德前行，甚於靠肉眼自行摸索。耶穌的話簡單明瞭，「你們信我能做這事嗎？」、「照你們的信德，給你們成就罷！」只要我們相信，慈悲的天主就願意給予援助。「信德是希望之事的擔

保，是未見之事的確證。」信德帶領信主的人們，無怨無悔地走在天主的路上。然而，信德卻根基於日常小事的操練。

聖女小德蘭強調：在黑暗困苦中事奉天主，才是寶貴；因為我們只有這一輩子能靠著信德生活。她申明自己的辦法是：當我什麼也覺不著，心中乾燥無味，甚至連祈禱也不會行，德行也不會修時，我就尋找很小的機會，並無價值的事情，去中悅耶穌。譬如我覺得厭煩，或不願意說話；為了耶穌，就溫和地向人喜笑，親愛地同人說話。

若沒有這樣的機會，至少我也屢次向耶穌說：我愛祢！（光啟出版，《小德蘭靈修精華》，頁22）

我們對天主有多大的信德，天主就會給我們多少的安慰。雖然不是事事都能得到上主的應允，但是相信慈愛的天父，必會時時垂憐看顧，也樂於賜下為我們得益處的一切，存有這樣的想法，來開創陽光普照的每一天！尤其在新春期間，請聖女小德蘭為我們祈求，增加我們的信德，也常在心中喊說：主，我愛祢！

歡迎大家上「小德蘭福傳之友」網站，悅讀訊息，一起作福傳：

<http://thelittleflower1873.blogspot.com/>

家庭貞愛系列 20

走出色情的療癒之路

文／蔣玉華
(星沙基金會生命倫理研究員)

如果你相信色情無傷大雅，只是一點的娛樂而已，
實際情況可能不如你所能想像的……

不知什麼時候開始的，
「色情」染黃了許多人的靈魂。
涉入色情之後，所帶來的效果是什麼？快樂、歡娛、
滿足？實際情況可能不是你能想像的。無論你是否觀看過色情，
都應該對此議題要有所關注，因為據調查色情業是全球產值最高的產業，
網際網路有一半的內容是與色情或是淫穢的內容有關。你若夠敏感，你會發現
身旁不乏接觸色情的成人，青少年，甚至小孩。還有新研究發現，
美國逾七成基督徒家庭受到色情網站侵擾；一點也不誇張，
基督徒，是你該面對現實的時候了。

我是四個美麗孩子的父親， 卻沉溺於色情……

文／Donny Pauling 譯／蔣玉華

我是唐尼·鮑林 (Donny Pauling)，曾經是色情片和色情雜誌的製作人；現在的我已歸依正道，成立專網，專門協助並鼓勵人們對抗沉溺色情。在7月，我收到了下面這封信，是一名父親的求助信。對我而言，這類信件特別具有挑戰性。我深深感到挑戰的理由是：人是如此的複雜。從來沒有任何一種特別的治療適用於每一個人。所以人們要找到自己有效的治療之道。

「唐尼：我剛讀到你寫有關於明迪的故事。很感謝你分享這一切，於是我決定要和你連絡，想請你給我一些建言和幫助。我已婚，有4個美麗的孩子，但我耽溺於色情。過去我一直隱瞞著妻子，這使我覺得噁心。色情是我無法突破的東西。每一次要戒掉牠，牠總是又將我拉引回來。我已經厭倦專業諮商輔導，發現全都在浪費時間。每當我注視我的妻子和女兒們時，總想能夠戒絕掉這個下流的嗜好，成為更好的男人。你可以推薦我任何可以協助我這個目標的書籍、部落格或是其他的媒介嗎？感謝你花時間讀我的信，感謝你為這場好仗而戰！」

3個月之後的他如何呢？經由他的許可，得以在此採用他的例子。他如今在奮鬥中運作得很好。

他回答如下：「花時間祈禱和研讀聖經是對抗誘惑強而有力的抵禦力量。…另外有些助益的事：找到一位有責任制的夥伴，每天花點時間讀點書，諸如：《離開陰影，面對陰影》和《透過12步驟的溫和路徑》……等等。要對抗性耽溺，我極為推薦這些書。」

我非常同意他，針對色情上癮的奮戰之鑰其實就是「教育」。抵抗誘惑的重要事情是先去了解是什麼誘惑你？以及為什麼？不論你是個人是否與色情奮戰，自我教育可以幫助你自己，甚至另一個和你一樣的人。

我不介意表白我自己面對性誘惑的爭戰過程。我的誘惑就是過去待在色情產

業工作時，與一些女人的性經驗至今所留下的記憶。假如我讓這個回憶在我腦中多待一點兒時間，它似乎就直達無法回頭的地步，不再希望念頭停止，寧可沉湎在其中好一段時間。所以現在對我而言，一旦有此念頭，最重要的是愈快抽離出來愈好。立刻！

身為基督徒，我稱這種戰鬥事實上是一種試煉，使我得到男人之所以為男人的價值；也就是視所有的女人是神的女兒，並為這些神的女兒們起身作戰。同時要記住，她和我沒有什麼性上的連結，她只是她的先生所應得的恩寵。

當我遇見有吸引力的女人或進而與之互動時，若誘惑來臨，我會設法提醒自己。我已經養成兩個習慣：

- 1.從她的臉龐移開視線；
- 2.常常在腦中、甚至口語上重複叨唸著：「不是我的。」

她不是我的，神將她留給了別人。她不是我的，她是神的小女兒；她需要我跟我自己的奮戰，就是保持我的眼光在應該的地方。她的父神總是看顧著她，我可不想被天主逮到，我的視線直盯著她看。任何的動物易於屈服性慾。我總告訴自己「要成為一個『人』」，唐尼，成為一個真正的男人。」「不是我的！」簡短4個字對我極具力量，但不是對所有的人都有用。尋找對你有用的語句和方法，「你若尋找，就必找著」。

我們也需要知道耽溺於色情是非常真實的事情。色情消費致使我們腦部的多巴胺含量增高，在動物實驗中已顯示多巴胺比甲基苯丙胺更易讓人上癮。正因如此，我們必須願意採取如同毒品或酒精戒癮的相同步驟來得到幫助。

有個好消息就是這世界已經開始了解色情對我們的衝擊有多糟。再次鼓勵曾消費色情的讀者，開始自我教育吧！如果你有戰勝誘惑的策略或有益他人的想法，歡迎你的回饋與見證來幫助別人。加油！

色情只是你自己的事？這樣想，可就大錯特錯了！

根據美國華盛頓家庭研究委員會的一份最新報告顯示，色情資訊可謂是家庭破裂的「無形殺手」。該研究的Fagan博士確定「色情資訊腐蝕人們的良心，使夫妻間的不信任滋生，令千萬女性的人格被貶低……

親愛的爸爸：關於你看色情的習慣

親愛的爸爸：

首先，我想讓你知道我愛你，也寬恕你在我生命中所做的。我也想讓你知道你使用色情的習慣確切地已經造成我生命的影響。你可能認為這只是影響著你自己，或嚴重影響你與媽之間的關係而已。但是它事實上也已經對我們兄弟姊妹造成很深遠的衝擊。

大概在我12歲的時候，不知在電腦某處發現了你的色情內容；那時正好是我剛開始要長成一名年輕女人的時候。首先，對我而言，這顯得非常偽善。從這些電影看來，你是偽君子，平日一直試著教導我和放在我心中的價值，然而你卻在這裡規律頻繁地以這些垃圾來娛樂自己。你一直告訴我要小心所看的東西，你這些教導變得毫無意義。因為發現你有色情的事，我開始意識到媽媽不是你唯一注視的女人。我變得敏感，當我們出去參加活動時，我意識到你那雙遊蕩的眼神，你的所作所為教了我所有的男人都有著一雙遊蕩的眼睛而且是不值的信任的。我學會不信任、甚至討厭男人，因為他們是以這種方式看待女人。

關於端莊，你設法告訴我關於我的服裝打扮會如何影響我周圍的人，以及我該如何珍惜自己，因為這反映內在的我什麼樣子。但是你的行動卻告訴我，我唯有看起來像那些雜誌封面或者色情中的女人，才是你真的認為美的和接受的。所以，你對我所說的一點意義都沒有，事實上只會讓我生氣。

當我漸漸長大，在我們生活的文化中不斷強化這個訊息：所謂的美，就是你只有看起來像「她們」一樣才可達到的東西。我也學會愈來愈不信任你所說的，弔詭的是你告訴我不要加入你所做的陣容。但是，當我有些朋友在那兒，我不知道你如何看待她們的。你會視她們為我的朋友嗎？還是在你的幻想中視她們為一個漂亮臉蛋的妞？

我愈來愈懷疑我是否能找到一位真正接受我和愛我的男士，不只因為漂亮的臉孔和

是真正正正的人際關係和感情毒藥」。

以下是一封女兒給習慣看色情的爸爸的公開信，現身說法因著爸爸對色情的成癮，造成她成長之路是多麼的矛盾和受傷，後來，因著天主和先生的愛才得以踏上療癒之途。愈來愈康復的過程，使得她可以跟爸爸說：「原諒你。」

身材，而只因為我這個我。我認為沒有任何女孩應該必須懷疑這名應該保護她的男人居然和其他女人同時存在她的生活之中。

後來，我真正遇見一個男人。我逼問他的第一件事情是關於他對抗色情之事，他感到困惑，因為他不曾有這個枷鎖綁過他的生命，感謝神！但是我們仍然有其他需要奮鬥的，因為在我心中對男人有根深蒂固的不信任。是的！你觀看色情之事在往後我和丈夫的關係中，一直反覆深深負面影響著我們。

如果我告訴你一件事，就是：色情不只是影響你的生活，它也影響著你四周的每一個人；我不認為你曾經理解過。如今，它仍然影響著我，當我了解到它仍控制著我們的社會時，我擔心有一天我必須要跟我親愛的孩子談談有關色情以及其深遠的貪婪的魔手，有一天我要告訴他色情是怎麼一回事，像大部分的罪，影響遠不只我們。

就像我說的，我已經原諒你了。

我很感謝神，在我生命的這塊所做的工作。雖然這部分我仍不時要奮鬥，但是我感謝神的恩典，也感謝丈夫的愛。我會真的為你祈禱，希望你這部分能跨越過去，也希望很多在色情上沉溺的男士們，天主能開啟他們的雙眼，開始站起來為此爭戰。

愛你的女兒 敬上

基督徒！看清事實，不論你喜不喜歡，你都已經處在這個「屬靈爭戰」的戰場上了。

你必須認清這一點，你的致命敵人力求摧毀你，不只是在今世，更是在今世之後；牠就是撒彈，色情正是牠黑暗的網羅之一。牠真實存在，教宗方濟各教導我們：「謹防伺機在門口的撒彈」，「我們必須對抗牠！」是的，情況緊急，趕快裝備自己；起身，作戰吧！



踩街福傳 彰顯主愛在彰化

文／溫麗華 圖／彰化天主堂提供

從1月18日起至1月25日是普世教會的「基督徒合一祈禱週」，大家同心合意地為天主所中悅的基督徒合一而熱切祈禱；其實，這在我們社區一直都在進行中，特別是每年逢聖誕節，天主教會與附近的基督教團體更是一起以報佳音作踩街福傳！感謝基督教會音樂河協會所舉辦的聯合踩街活動，邀請各基督教會、各學校管樂隊團體、童軍社團一起來共襄盛舉，創意花車比賽的車隊在路上主題明顯亮眼，繽紛的彩妝造型在隊伍行進中吸睛，吸引了路人讚嘆的目光和相機、手機搶拍，增添了踩街的色彩，沿路上聖誕老公公、老婆婆分發糖果給那些眼睛發亮，期待能夠得到禮物的小朋友們，天主教與基督教會內的弟兄姊妹們一起踩街共融，團結一心，讓整個踩街活動多元豐富又熱鬧。

兵分兩路進行大規模踩街活動，總長4公里，活動進行約90分鐘，踩踏行進間，與彰化市民近距離共享溫馨熱情的聖誕氣氛，一路上High到家，認識不認識的，都滿臉喜樂，在呼嘯寒風中「聖誕快樂」的呼聲喊爆喉嚨，原住民朋友們穿上族服，一路上載歌載舞，展現他們熱情的特質，越南新住民穿上傳統開高叉長衫，呈現異國風情，整體隊伍就是止不住熱情歡樂的心，各個臉上堆滿笑容，這樣的合一宛如置身天堂，喜樂與歡欣佔據整個活動和我們的心。

踩街後的大集合也很有看頭，主辦單位集合兩路各個學校的管樂隊，讓他們用各自準備的曲目，歌頌讚美主，雖都演奏出不同的樂章，但是結合起來的氣勢，只

能說震撼和壯觀，指揮棒此起彼落，青年學子們賣力的吹奏打鼓，感謝主，讓活動的結尾還能擦出一道熱情的火花，這也算一絕。

活動最終頒獎時，心裡有些緊張，結果不負眾望，第一次參加踩街福傳活動的彰化天主堂是這次活動比賽項目中的最大贏家，榮獲花車造型比賽第一、三名，彩妝造型比賽第一名，我們都欣喜的把這些榮耀歸給主，然而，我感受到大家的熱情參與都是第一名啦！其實，彩妝造型項目能夠在短時間內成形，都要歸功一直以來我們堂區內的兩大戲劇活動的推動（聖誕歌舞劇及真人苦路劇），萬丈高樓平地起，我們從陽春劇開始成長，服裝、道具、造型和材料從簡單一直演變到精緻，人員從青澀一直到老練，我們都在不著痕跡的奉獻中蛻變出來。

這次，我身上這對翅膀是天主賞賜給我們的驚豔，藉志明弟兄的手創造出來，原先因為材質的問題，在之前聖誕歌舞劇的彩排中還因舞蹈動作太過猛烈當場折翼，沒想到，這也是天主的祝福，不然，根本無法抵擋今年踩街當晚強勁的風勢，雖然仍有小小的折傷，但仍然足以完成不可能的任務和使命，沿路上帶給大家驚豔和歡樂，有人還把天使當成吉祥物，搶著要和天使拍照呢！



我們的聖家在路上還被一位古意可愛的阿嬤皺著眉頭用台語說：「唉呀，這呢無識代誌，這呢寒的天，攔將這呢細漢的囡仔帶出來……嘖嘖嘖」超級爆笑，能和聖家一起榮獲造型組第一名的佳績，真是天主的恩典與祝福，也感謝各位提供技術和專業的幕後人員，我們有幸穿戴你們的恩寵參賽並參與踩街活動，成為最亮眼的焦點，是我們彰化天主堂的恩寵，也是我們難忘的體驗，更讓基督教會的弟兄姊妹們對我們刮目相看，直誇第一名非我們莫屬了。

這次的活動可說是非常成功的一次踩街福傳，也是非常共融的基督徒合一運動，在這基督徒合一祈禱運動週來回顧這一天的美好回憶，顯得特別有意義，也祝福大家都能快樂地走向大街小巷，努力各項創意福傳，為主作見證！



天主教徒未婚小型聯誼活動

報名對象：20歲以上單身天主教徒
 小型活動：2016年2~3月安排6場小型聯誼活動。
 週日下午2:00-5:00
 聯誼內容：茶點、圓桌互動、靠近一點、浪漫表現、續攤指南
 聯誼人數：8男8女 16人為上限
 地點費用：台北市、新北市、桃園市週邊餐廳 / 每人400元
 含茶點、活動費用
 (1).至「愛在加納未婚聯誼網」<https://www.lovecana.org.tw/>填寫個人報名表。
 (2).等候通知參加活動日期，報名費用請於5天內匯款。
 主辦：天主教愛在加納 電話：(02)2314-1833

自我潛能開發課程

本課程帶領參與者培養自我覺察的能力，先對自我有所認識與澄清之後，使我們更有能力接納自己、聆聽別人、跳脫原有的人際互動模式、增進彼此的關係，發揮生命的潛能。

帶領者：由本中心專任心理師及輔導員所組成之專業團隊

時間：春季班 105/3/9-105/7/6
 每週三下午 13:30-16:30 (共18次)
 秋季班 105/9/23-106/1/6
 每週五晚上 18:30-21:30
 (共16次+一天探索生命工作坊)

地點：台北市中山北路一段2號9樓950室
 費用：12,000元(分期、費用優惠可來電詢問)
 懷仁全人發展中心
 電話：02-2311-7155 www.huaijen.org.tw

天主教會台北總教區家庭協談中心

成立宗旨：以合乎福音精神的協談方式，幫助家庭走出婚姻困境，建立美滿家庭，使人感受到天主的仁慈。

服務項目：對家庭關係、夫妻溝通、信仰問題、親子、兒童青少年、婚姻生活、婚前輔導、家庭計畫等問題提供諮詢與轉介服務。

服務時間：週一至週五，上午9:00-12:00，下午2:00-5:00
 ★晚上7:00-9:00 (周二、周三)

服務方式：電話協談及轉介
 服務費用：免費
 協談專線：2732-9594

地址：台北市大安區樂利路94號(主教公署)

本中心接受外界捐款 並由主教公署開立收據
 戶名：財團法人天主教會台北教區
 郵政劃撥帳號：1064-7145 (請註明為家庭協談中心捐款)

徵 教友中心青年部工作人員一名

親切、主動、善溝通
 對青年工作有熱誠

具基本文書 & 辦活動能力

請速洽教友中心歐義明神父

電話：(02)23141833 - 5





■採訪紀錄／翁毓婷 圖／大博爾青年

大博爾音樂福傳 祂在這傳唱 愛



南松山天主堂大博爾青年所錄製的《祂在這》CD，已於去年12月出版，並在「愛的拼圖——汐止天主堂重建募音樂會上播出，廣受好評！正如白納德神父所說：「這片CD可以把祈禱的精神、恩寵、味道帶給每位聆聽者，不論開車或做家事時，聽這音樂，在生活中帶來祈禱的恩寵；也可以有福傳的效果，讓更多的人跟我們一起祈禱；同時也給大博爾青年團一個成就感，因為大博爾青年是個為教會服務的團體，我們用這張CD為教會服務，用音樂福傳，在祈禱會播放，也舉辦音樂會，進入社區和街頭福傳，到老人公寓、監獄牧靈，跳敬拜舞蹈來光榮天主，也讓我們更靠近天主！」

《祂在這》的誕生／白納德神父

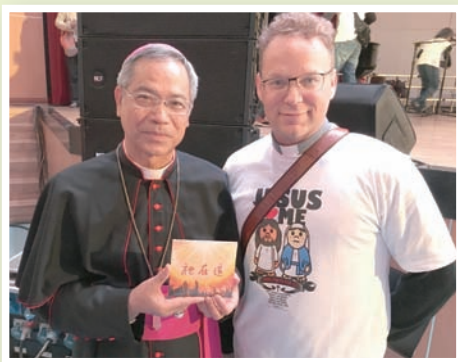
這張CD的誕生經歷一段過程，從祈禱會開始，為了我們的祈禱方式——朝拜聖體，翻譯了適合我們祈禱精神且富有意義的歌曲，為了帶來更深入的祈禱氣氛，帶來聖神的臨在，和來自天父的祝福。

這個過程是一段歷史，第一段歷史是翻譯歌曲，從2009年已經開始翻譯這些歌，我們想既然已經做了翻譯工作，希望這些歌可以跟更多人分享，可以讓更多人感動，經驗大博爾的精神和神恩；第二段歷史是培育音樂能力，這需要一陣子的時間，大博爾阿卡貝拉已經有兩年的時間，每個星期練歌，為了建立一個美好的祈禱，用音樂祈禱，用音樂朝拜侍奉天主，感謝在阿卡貝拉業界的知名歌手劉郁如（雙雙）老師一直指導我們，還有蘇仁秀老師和林義偉老師陪伴我們。

整張CD雖不是由專業歌手來錄製的，但歌手們用「心」歌唱，很多人是第一次進錄音室，一開始沒有達到自己理想的效果，產生一些挫折，後來我們在錄音室布置一個祈禱室，錄音的同時，旁邊有人代禱，也那裡彌撒，為了讓CD可以收錄到濃厚的祈禱氣氛。

天主的必定要成就／洪鈺翔

剛開始白神父來問我：「我們企畫錄製CD，你來幫忙做聯繫人？」祈禱後，我承接下這項工作，從召集人手開始，一直到練唱，中間也有辛苦的應變，如男高音不夠，後來我就自己唱了；另一方面，雙雙老師願意犧牲時間奉獻給天主，教導並非專業的我們唱



歌，大家也割捨時間來成就這件事，沒有名利，只為天主，大家都得到很多很多感動，深感值得。

錄音過程如走苦路，面對很多平常無法面對的事，但為天主而唱，我們拿專業歌者的標準要求自己，就算挫折、落淚，KiKi也會在錄音室外迎接每個受傷的人，帶到祈禱室讓他哭個夠，這意義很大，因為我們遇到困難時，是以天主眼光來審視，不看自己哪裡不好，而是審視自己的困難，需要突破些什麼，天主要給我信心，大博爾要的不是一個完美歌聲，而是歸於天主，盡其在我！

《祂在這》CD是大博爾群體的成品，深深感動人心，我們都看到「天主要的，祂必成就」，把不可能的事情變得可能！在單純的信仰裡與主攜手，最珍貴的是，每個地方都是天主的成就和記號！

天主的喜樂要透過我們傳出去

／劉君浩（男歌手）

錄製《祂在這》這張CD對我來說並不容易。因為我並非專業的優秀歌手，為向聽眾傳達天主的愛，在品質要求上我一直給自己很大壓力；其次，歌曲大多以四部合唱為主，不論節拍，音高，情緒，甚至是音色都必須要配合另外聲部的夥伴，難度加深；除了在音質上求好心切，還須深度祈禱與靈修生活作支撐，才稱得上祈禱歌曲，能真正感動到靈魂深處……靠自己根本做不到！因此，我們全心交託，感謝天主，靠著祂賜與聖神，得以成就，我們學習到拋下挫折與勞累，與天主合作，以天主的眼光來看待這項工程，在每次錄音前後都虔心祈禱，特闢祈禱室讓人安靜地與主獨處，也在錄音室彌撒，讓主臨在我們的心，我們的工作，與環境完美的結合，幾時我們軟弱，更彰顯天主的力量；我們每位參與者都已在天主內深根修建了。

興奮地迎接CD出版，真的很好聽，心裡很安慰，也願這祈禱歌曲結出豐碩果實；天主的喜樂正透過我們傳播給人，想要來自天上的喜樂，想學習向天主祈禱，或還未識主，來聽聽《祂在這》吧！祂真的在！

重生與蛻變／陳敏慧（女歌手）

平常彌撒唱歌和練習阿卡貝拉時，從沒有想過自己的聲音如何，但第一次錄音後，我們都很沮喪於其中的許多瑕疵，同聲部的聲音卻合不起來，後來發現我只會聽自己的聲音，卻沒有好好與夥伴聲音結合，有

如表面在服事天主，卻也想著光榮自己，希望好聲音聽起來很專業，卻沒好好去想服事背後的意義。

受挫之後，我學習把耳朵打開，聽自己也聽別人的聲音，唯有放下自己去配合別人時，和聲才會結合在一起，才有美感和專業性在其間，這讓我學習到如何和不同人融合，不斷地放下自己，找尋別人的優點，並盡力地配合，這一切都為主！製作出最完美作品，最好的音樂福傳才是重點，而不是為了自己。

《祂在這》有著我們重生的故事，面對不完美的挫折與自我否定，到開始接受自己，在主的恩寵和帶領下調整和改變自己，再將所學用心投入錄音工作，每個聲音都帶著感動和敬拜，全心奉獻，滿心感謝。

眾志成城／朱永庭（總籌）

《祂在這》CD是在2015年8月正式動工，混音後製於12月完工，其中需要大博爾翻譯歌曲按照祈禱會流程的安排及挑選，取得法國團體翻譯授權，評估專輯錄音場地、尋找歌手、樂手的協助等。非常感謝歌手及樂手們在短期間密集練唱及排練，雙雙老師在歌曲上的音樂指導，汎昇音樂有限公司的人員全力配合，以及虹懿姊妹協助後製專輯的設計，一起在4個月裡練唱、錄音、混音、後製、完工，共同用歡笑、淚水紀錄下最美麗的歌聲。

感謝讚美天主，我們在錄製專輯的同時，也領受主賜恩寵；我們邀請未參與錄製專輯的大博爾青年及好友為此代禱，也在汎昇設置祈禱室同步祈禱，祈求聖母瑪利亞的轉禱，陪伴並安撫歌手、樂手及錄音師所承受的挑戰與衝擊；進錄音室獨自面對麥克風，或有沮喪、害怕，或因課業與工作壓力混雜而潰堤……感謝天主的陪伴，讓愛的暖流灌注每人心裡，一一釋放負面情緒並重拾喜樂，並在困境中成長。

感謝錄音師豬頭哥的耐心與用心，他感受每個歌手及樂手當下錄音的狀況，去同理和指導，調適歌手及樂手的身心靈，協調錄音的順序，讓我們學到「用心」聆聽別人的心，真是難得可貴的經驗。汎昇老闆蔡秉原弟兄（國哥）也大力支持專輯錄製，從內地一回到台灣就開始協助混音及後製，以及出專輯後的〈天上的耶路撒冷〉MV錄製！我們願意與每個人分享這祈禱的美妙：「一起畫上十字聖號，從讚美主到聆聽福音，再到敬拜主、靜靜的接受聖神降臨。」感謝天主、讚美天主！





▲狄更斯故居博物館內的肖像彩窗
▶狄更斯故居博物館的門票

狄更斯家的聖誕禮物

■文·插畫·攝影／許書寧（寄自日本大阪）

員一致同意，就可以出版此書。」於是，手稿完成的將近100年後，這本「狄更斯的傳家寶」終於面世，於去年的聖誕前夕出版了繁體中文譯本，由我負責繪製插圖。

**以心體驗
看不見能身歷其境的看見**

繪製插畫時，最困擾我的或許正是所有繪者的共通瓶頸：「看不見」。

透過文字有限的描述，我固然能大略掌握故事脈絡，卻無法真正「看見」書中人物的表情動作。他們穿著什麼質料、何種剪裁的衣服？臉上是否長了鬍子？他們身後的建築物是什麼模樣？附近的花草樹木又是哪些種類？牧羊人以何等姿態守夜？門徒們帶著怎樣的表情聽耶穌說話？十字架下的人們又用什麼樣的肢體語言，來表達內心的哀傷、驚駭、疑惑與傷痛？那些小細節並不影響劇情，文字作者也無須一一詳述；然而，身為插圖繪者，這一切卻是必須對讀者交代的事物。

舉例來說，當我為「猶大以親吻出賣耶穌」一圖打草稿時，光是耶穌雙手的位置就修改了不知多少次，卻總是拿捏不準。好幾個鐘頭的時間，我就只能拿著鉛筆與橡皮擦，反覆折磨可憐的草稿。可是，畫面中的耶穌依然像羅浮宮那尊遺失雙臂的維納斯雕像，雙手怎麼擺放都不自然，真叫人洩氣。

後來，我暫時將畫稿擱置一旁，試圖回到「原點」：反覆閱讀四部福音中的相關敘述。不憑肉眼「看見」，卻藉著視覺之外的感官與想像，以心體驗，身歷其境。

最後，我畫中的耶穌總算有了雙手。希望是一雙能夠表達溫柔而主動的手，宛若擁抱，帶著愛、寬恕與迎接：「朋友，你來做的事就做吧！」

那樣的表達方式是我的「看見」，不靠視覺的「看見」。

無限想像 讓影子畫領我們親近耶穌

繪製這47幅插圖，就好像跟隨耶穌走了一趟又一趟的生命旅程。祈禱中，我試著藉由自己的信仰體驗，描繪所認識、所看見的那位曾經在兩千多年前降生成人的納匝勒人耶穌。



我相信，每個人的心中都有一位「我的耶穌」。

無論是寫下福音的作者、講故事的狄更斯、聽故事的孩子們、畫插圖的我、或是閱讀此書的讀者們，都因著天主賞賜的想像力，在心中描繪「專屬於自己的耶穌像」。天主耶穌不僅曾在山上改變容貌，直至今日，祂依然不斷變化自己，渴望以每一個人最容易接受的樣貌來親近人，帶領人們認識祂。

因此，我選擇以「影子畫」的方式來搭配狄更斯所講的耶穌的故事。「影子畫」，可以說是未完成的作品。因為，光憑黑白兩色的平塗光影，並無法看出畫中人物臉上的表情或細節。然而，卻提供讀者空間，在聆聽與閱讀之時，以各自的想像力給圖畫增添色彩，完成自己的圖畫。

汲取養分 畫說福音悅讀滋潤身心靈

在書本的開頭，狄更斯是這樣寫的：「親愛的孩子們，我很想很想讓你們知道關於耶穌基督的一點歷史，因為每個人都該認識祂。世上從來沒有一個人像祂那麼好、那麼善良、那麼仁慈，而且那麼憐憫所有犯了錯、生了病或受苦受難的人。如今祂已身在天堂，我們都希望死後能去那裡相聚，永遠幸福快樂地在一起。如果不知道祂是誰和祂做了什麼，你們永遠也無法想像天堂是怎麼樣的一個好地方。」

認識耶穌，是每一個人與生俱來的渴望。問題是，並非所有人都有能力閱讀福音。從前，在文字尚未普及、書本還屬於奢侈品的時代，基督徒大多靠「口」傳福音，說穿了就是「講故事」。除此之外，



也有視覺上的輔助工具，聖堂中常見的玻璃彩窗即為其一。許多世紀以來，藉著在彩繪玻璃前「看圖說話」，耶穌的故事被代代相傳了下來。或許，那樣的形式就是圖畫書最初的原型。

現在，幾乎每個基督徒家庭都有《聖經》。隨著教育的普及，人們也都有了基本的閱讀能力。然而，對於尚不識字的小孩子而言，安心臥在父母懷中「看圖聽故事」仍是汲取福音滋養的最有效手段，也是全世界最美麗的閱讀方式。身為基督徒的狄更斯明白，家庭是孩子們的第一所學校；在那溫暖的學習園地中，最美好的生命教科書則是耶穌的福音。因此，他撰寫並朗讀了《聽狄更斯講耶穌》，讓這本書成為滿懷父愛的聖誕禮物。

祝福每一位讀者，都能以渴望的心迎接祂，「看見」那位親自來、誕生在我們中的耶穌。

**聽狄更斯講耶穌
召集「主日學老師」試讀！**

請將您的教會名稱與聯絡方式寄到 ct-bwp@cite.com.tw，
啟示將致贈乙本《聽狄更斯講耶穌》試讀，限定10名，讀畢請惠賜300字。
即日起至1月31日止，購買《聽狄更斯講耶穌》特惠79折(郵資另計)，團體訂購另有優惠。
訂書熱線：02-2500-7718-9





第51屆國際聖體大會
報導系列 23

基督在你們中 作了你們得光榮的希望

■文／劉振忠總主教 圖／潘志鵬

第51屆國際聖體大會台灣聖體團南區培訓專題講座

與亞洲各種宗教交談及與窮人交談的使命

壹、與亞洲各種宗教交談的使命

亞洲是多元文化古國發源地及所在地，包含多種種族、具有數千年悠遠的歷史、蘊藏豐富文化傳統及人文景象，如眾所周知的中國（黃河、長江）、印度（印度河、恆河）、古巴比倫、古埃及等，影響所及十分深遠而廣泛。

一、多元文化與多元宗教

亞洲地區是也多元宗教的發源地，因著種族的多元歷史文化而多向發展。如：猶太教、基督宗教、回教、印度教、佛教、道教、祆教、耆那教、錫克教、神道教、天理教、儒教……等等。

台灣宗教知多少？依據內政部的統計，至2014年為止，台灣地區主要的宗教類別計有21個；另外，尚未列入統計類別之宗教，則歸類於「其他」項目中。有關21個主要的宗教類別係依下列三種標準進行統計：

(1) 世界性宗教：佛教、道教、猶太教、天主教、基督教、伊斯蘭教、東正教等。

(2) 可考證之創教年代達50年以上，源自中國大陸或台灣之宗教：三一教（夏教）、理教、一貫道、先天救教（世界紅卍字會）、天德聖教、軒轅教。

(3) 可考證之創教年代達50年以上，源自世界各地宗教：耶穌基督後期聖徒教會（摩門教）、天理教、巴哈伊教（大同教）、統一教、山達基、真光教團。

高雄四大聖山：高雄縣政府認同宗教教化人心的意涵及力量，多年以來支持各大宗教在高雄的發展，四大聖山是指天主教的真福山、基督教的錫安山、佛教的佛光山以及一貫道的天台山，可說是高雄宗教聯合國。

二、宗教對話——交談

台灣是個民主開放、多元融和、互相尊重的社會，各種宗教在多年前也展開了交流互動，以增進彼此了解，及減低誤會或誤知。在和諧尊重的氛圍中，也產生了一些共識；包含(1)知己知彼地心懷尊重與敬意；(2)將教義、禮儀融入生活中去實踐；(3)尋求內在的靈修、講求及重視倫理及人性尊嚴與價值。對話與交談的目的是求同存異，不是為改變對方。

天主教會在梵蒂岡教廷有12個委員會，其中就有「宗教交談委員會」，台灣主教團及各教區亦有「宗教交談委員會」；台灣各宗教每一年聯合舉辦「宗教與和平生活營」，在各地，由各宗教輪流主辦，藉由3天2夜的宗教與和平生活營活動，內容包括宗教參訪、宗教生活、宗教對話、宗教交流、宗教體驗……等等，以增加各宗教徒間的相互了解與尊重，敬其所異、愛其所同，近而促進人類彼此和諧的發展。2015年是第16屆，均得到正面積極的迴響。

三、一切都在天主的救恩計畫中

信仰告訴我們——天主是愛，耶穌的救贖將我們從罪惡及軟弱中拯救出來，聖神賦予我們恩寵及智慧，讓我們能善度基督徒生活。耶穌基督降生成人與人同居共處，為的是要向人啟示天主的救恩計畫，讓人歸向慈愛的父。從福音中，我們也清楚的看到宗徒們已經與不同宗教與文化（外邦人）對話，我們也要與不同宗教與文化開放，這是傳播福音必需的途徑及態度。

四、展現教會普世性的大公精神——開放、分享與欣賞態度

做為普世性的教會，我們需要運用其他宗教的文化形式、普世性的教導內涵、藝術工藝美學、音樂元素、

語言、科學等，一同齊聲頌揚造物主之光榮及其真善美聖。在宗教交談交流時，我們應心懷福傳意識，以聖言分享我們的信仰，將福音種子散播在不同的人心中。相信聖言的光照、聖神的淨化、療癒、安慰，天父愛的召叫，福音種子將會發芽成長。



五、見證是福傳最簡單及直接的方式

如何分享及傳述我們美好豐富、深具恩寵性的信仰？個人見證無異是最簡單直接的方式。生活肖似基督，就已經是活出福音精神，我們共有同一天父，彼此是手足，應該攜手走向合一的、有形可見的標記。教宗在慈悲特殊禧年召書中，要我們行「神哀矜」、「形哀矜」，關懷窮人及生活在悲慘痛苦中的人是我們具體可行應該做的。信友們是光是鹽，如果個人及團體領受了恩寵，將恩寵在生活中以愛德的行動實踐，使被需要的人接受具有福音的意義之愛德行動，已經是將福音傳出去了！

六、聚集歸一在愛的感恩聖事中

亞洲各種宗教共同擁有家庭、和好、分享、合一、友愛、服務、靜默、默觀的美德與價值觀。對基督徒而言，藉參與感恩聖事是具體呈現這些美德與價值觀的行動。在對話、交談與祈禱中，同心合意地參與感恩聖事，領受聖言，領受聖體，接受天父的祝福，是天人之間愛與合一的展現。把教會顯示給教外人，好像豎立於各國之間的旌旗，將散居的天主兒女，齊聚麾下，直到同屬一棧一牧。這是我們共同的目標與使命。

貳、與窮人交談的使命

全世界約73.25億人；亞洲總人口數有44.27億，佔60.44%強。亞洲擁有多元文化、多元宗教、人口眾多、天然與物質資源蘊藏豐富。可惜，多數人生活在貧窮、弱勢、邊緣、受害及受苦的狀況中。教會重視亞洲，因為亞洲的人民需要被關懷、安慰、照顧，也需要福音。

一、為什麼亞洲多窮人？

因為受到不公義社會以及政治、經濟體制的壓迫、被剝奪、被阻擋他們享用自己地上豐富的自然資源，以致無法過著有尊嚴的生活，也無法確保未來生活的安定。

二、為什麼教會優先選擇與窮人對話

教會優先關注並服務窮人，優先選擇與窮人對話，有三個原因：

(一) 窮人在天主心中：

(1) 《舊約聖經》記載：天主保護窮人，代為申冤（出22:21-24）；富人不應壓榨窮人，積欠他們工資（申24:14-15）。收割時，應留下一些給窮人（肋19:9）。窮人獲得天主的喜愛與安慰（依29:19）；上主將是窮人的救主。（耶20:13）

(2) 《新約聖經》記載：變賣一切施捨給窮人（路18:22；5:11，28）；讚美窮寡婦的奉獻（谷12:41-44）；神貧的人將得天國產業（瑪5:3；路6:20）；將多餘財產分給窮人（格後8:9）；財產歸公，沒有窮人（宗20:32-34）。可見在基督的生命與使命中，窮人都是站在優先被幫助的地位。

二、在基督的生命與使命中，窮人都站在優先地位：聖保祿論及耶穌說：祂耶穌基督祂本是富裕的，為了我們竟然成為貧窮的。（格後8:9）

三、耶穌說：「凡是對最小兄弟中一個做的，就是對我做的。」（瑪25:40）可見耶穌不但了解窮人的需求，更要求我們隨時發現生活周遭的窮人並善待他們，及時給予他們生活的需要。

三、亞洲教會要成為「窮人的教會」的涵義

在亞洲的牧人要活出福音的記號——過簡樸生活；要親近、協助與指引窮人，改善及解放窮人的困境；要協助貧窮弱小者的心靈的饑渴「你們自己給他們吃的吧！」（谷6:37）。

教會具有先知性的使命，所扮演的角色包含：(1) 抗衡經濟、文化、全球化所造成的負面效果、(2) 外債衝擊窮人的生計、(3) 科學、經濟和技術的進步對環境造成破壞、(4) 避免「為了進步」而造成負面效果，因為這對人類、家庭，特別是窮人，構成巨大的損害。

四、教會回應窮人——與他們同在、同行，為他們服務

1974亞洲主教會議要求各地方教會，要成為關心窮人的教會，非只是行善為窮人服務，要實際與他們一起勞動，傾聽心聲、分享生活的渴望、了解絕望和希望的原因，與他們共同尋找甘心降生成人，為人受窮的基督。

誰是窮人？窮人在哪裡？就是那些流落城市街頭、住貧民窟、逃離戰亂及殘暴政權的難民、移民、移工等。

亞洲人民面臨文化、語言、經濟弱勢的困難：很多因為是土著，受文化、膚色、種姓、思想、經濟地位、教育程度而備受歧視，謀生不易；婦女飽受暴力虐待、像商品般被販賣從事色情、觀光和娛樂事業；兒童沒有童年，成為被剝削及暴力的犧牲品，如變童癖及童工。如此惡性循環，永無安身之所及過著沒有尊嚴的生活。

教會補救辦法：教會可以提供失業救濟金、天災地變災難後發放救援物資，讓他們參與改造體制與環境，逐漸脫離貧窮。

祈禱：祈禱就是最大力量，經由人的祈禱，請天主作主。

五、窮人在教會與感恩祭中的角色

基督在走上了十字架上的祭獻，成為一無所有的窮人。基督為愛而犧牲，與不公義、自私、貪婪成對比。在感恩祭中組成一個家庭，共稱天主為——我們的天父。在感恩祭中，基督放下身段，為門徒洗腳，以僕人的領導，以對抗政治、經濟利益掛帥的集權領袖。在感恩祭中基督把自己擘開並分給給人，使人獲得生命，以對抗利用窮人和弱小者成為使人獲利和享樂的商品、以及功利主義、消費主義及物質主義。

基督為世界被釘死，完成生命的祭獻，以聖事性臨在感恩祭中。在感恩祭中宣讀並聆聽「上主口中所發出的言語」（申8:3），並領受「從天降下來的生活的食糧」（若6:51）。在感恩祭中所領受的「窮人的食糧」就是在〈天主經〉中所求的「日用食糧」。在感恩祭中，基督自己成了餵養我們的食糧，我們也要在飢餓的弟姊妹中，發揮慈悲喜捨，成為食糧，餵養他們。

在感恩祭中，我們領受了耶穌基督無條件的愛——自我犧牲，發出憐憫之心——你們給他們吃，以及你們拿去吃——沒錢的也可來吃。教會是為一切人的教會，特別是為窮人弱小者。

所以，亞洲教會的使命，就是要在感恩聖事中，效法基督，優先選擇窮人。